

பண்டாரநாயகா மணிமொழிகள்



INDRAPALA COLLECTION
OF THE
EVELYN RUTNAM INSTITUTE
LIBRARY
JAFFNA

குத்தவர் : மாதகல் வ. கந்தசாமி

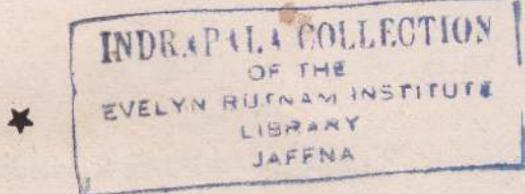
320
கந்த

வனியில் :

ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சிக் கிளை
காங்கேசந்துறைத் தொகுதி
மத்திய குழு



பண்டாரநாயகா மணிமொழிகள்



தொகுத்தவர் : மாதகல் வ. கந்தசாமி



வெளியீடு : ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சிக் கிளை
காங்கேசன்துறைத் தொகுதி
மத்திய குழு



முதற்பதிப்பு — 1972



320

கந்த

பிரதமர் ஸ்ரீ லங்கா குடியரசு

கொழும்பு, 4. அக்டோபர், 1972

ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் காங்கேசன் துறை தொகுதி மத்திய கமிட்டி தமிழ் மொழியில் “பண்டாரநாயகாவின் சிந்தனைகள்” என்ற தலைப்பில் ஒரு நூலை வெளியிடும் இச் சந்தர்ப்பத்தில் ஒரு செய்தியை அனுப்புவதில் மிகவும் மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். இந்த நாட்டு பிரதம மந்திரிகளுடன் சம்பந்தப்பட்ட முக்கியமான விஷயங்கள் பற்றி இந்த நாட்டு மக்கள் உபயோகிக்கும் சகல மொழிகளிலும் நமக்குக் கிடைக்கச் செய்வது இன்றியமையாதது. எனவே, காலஞ்சென் ரத்திருவாளர் பண்டாரநாயகா அவர்களின் சிந்தனைகள் சிலவற்றை தொகுத்து தமிழில் வெளியிடுவது காலத்திற்கு ஏற்றது என நான் எண்ணுகின்றேன். இந்நூலை வெளியிடுவதற்காக ஸ்ரீ ஸ. க. காங்கேசன் துறைத் தொகுதி மத்திய கமிட்டியை நான் பாராட்டுவதோடு, இந் நூல் பரவலாக வரவேற்கப்படும் எனவும் நம்புகின்றேன்.

சிறீமாவோ ஆர். டி. பண்டாரநாயகா

Prime Minister
Republic of Sri Lanka

Colombo, 4th October, 1972

I am very pleased to send a message on the occasion of the publication by the Kankesanturai Electorate Central Committee of the Sri Lanka Freedom party a book in the Tamil language entitled "Thoughts of Bandaranaike." It is important that matters of importance relating to the Prime Ministers of this country should be made available to us in all the languages used by the people of this country. Therefore, I think it is timely that some of the thoughts of the late Mr. Bandaranaike should be published in the Tamil Language. I congratulate the Central Committee of the S. L. F. P. of Kankesanturai for bringing out this book and I hope that it would have a wide circulation.

Sirimavo Bandaranaike -

அஞ்சல் தொலைத்தொடர்பு அமைச்சர் மாண்புமிகு செல்லையா குமாரகுரியர் அவர்களின் வாழ்த்துச் செய்தி

அமரர் பண்டாரநாயக்கா அவர்கள் ஸ்ரீ வங்கா சுதந்திரக் கட்சியை ஆரம்பித்த காலத்திலேயே இவ் வியக்கத்தில் தமிழ்ப் பெரியார்கள் திருவாளர்கள் S. தங்கரர் ஜூ, A. C. நடராஜா போன்றோர் உறுப்பினர்களாகவும் முக்கிய பதவி வகிப்பவர்களாகவும் இருந்தனர். இந் நாட்டின் சுகல இன மத மக்களின் ஆதரவைப் பெற்று இந் நாட்டின் தேசிய கலாச்சாரத்தைப் பேணும் ஒரு சமதர்ம், சமுதாயத்தை அமைக்க முற்பட்டார் நமது முன்னால் பிரதமர் அமரர் பண்டாரநாயக்கா அவர்கள்.

அவரின் ஆசை பூர்த்தியாகு முன்னர், தீவிரவாதிகள் சிலரின் நடவடிக்கைகளினால், நாட்டிலே வேறான் வளர்ந்து வந்த இன, வகுப்பு ஒற்றுமை குலைக்கப்பட்டதுடன், அவரின் வாழ்வுக்கும் முற்றுப்புள்ளி வைக்கப்பட்டது.

அவரின் ஆசைகளைப் பூர்த்தி செய்யும் வகையில் ஸ்ரீ. எ. சு. க., புதுமெருகுடன், சுகல இன, மத மக்களின் சமூக, கலைச்சார, பொருளாதார வளர்ச்சியையும் ஒருமைப்பாட்டையும் வளர்க்க முற்படும் இவ்வேளையில், இதுபோன்ற நூல் வெளிவருவது மிகப் பொருத்தமானதே. பல்வேறுபட்ட விடயங்களிலும், நோக்கங்களிலும் அமரர் பண்டாரநாயக்கா கொண்டிருந்த கருத்துக்களை தமிழ் மக்கள் எளிதாக அறியத்தக்க முறையில் இந்நால் தொகுக் கப்பட்டுள்ளமை மெச்சற்குரியதாகும்.

இந்நாலை வெளியிடுபவர்களாகிய ஸ்ரீ வங்கா சுதந்திரக் கட்சிக் கிளையின் காங்கேசன்துறைத் தொகுதி மத்திய குழுவினருக்கும், அமைப்பாளர் திரு. த. பூ. முருகையா அவர்களுக்கும், இந் நாலைத் தொகுத்தவராசிய திரு. வ. சந்தசாமி அவர்களுக்கும் எனது பாராட்டுக்கள் உரியனவாகும்.

வெளியீட்டுரை

“பண்டாரநாயகாவின் மனிமொழிகள்” என்ற நூலை வெளி யிடுவதில் ஸ்ரீ. வ. சு. கட்சியின் காங்கேசன்துறைத் தேர்தல் தொகுதி மத்திய குழு பெருமகிழ்ச்சி அடைகிறது.

அமரார் திரு. S. W. R. D. பண்டாரநாயக்கா அவர்கள் இனம், மதம், மொழி, கலாச்சாரம், பொருளாதாரம், வெளிநாட்டுக் கொள்கை பற்றி என்ன கருத்துக் கொண்டிருந்தார் என்பதை நாம் அறியக்கூடிய முறையில் இந்நாலை நண்பர் திரு. வ. கந்தசாமி அவர்கள் தொகுத்துள்ளார்: சமதருமக் கோட்பாட்டிலும், இன்மத ஒற்றுமையிலும் அமரார் பண்டாரநாயக்கா அவர்கள் எவ்வளவு அக்கறை கொண்டிருந்தார் என்பதைத் தமிழ் மக்கள் அறிவது மிக அவசியம். சில தீவிரவாதிகளின் கருத்துக்களை அவருடைய கருத்துக்களாக மக்கள் தப்பாகப் புரிந்துகொள்ளுகின்றனர். சமதருமக் கோட்பாட்டின் அடிப்படையில் பொருள் உள்ளோர், பொருள் இல்லாதோர் என்பவர்க்கிடையில் உள்ள வித்தியாசத் தைக் குறைத்தும், தேசிய கலாச்சாரத்தை வளர்த்தும் ஐக்கிய இலங்கையை உருவாக்க முயன்ற அமரார் பண்டாரநாயக்காவை மக்கள் தவறுகப் புரிந்து கொள்ளும்படி பலவிதமான பிரச்சாரங்களை செய்ய பிற்போக்குச் சக்திகள் முனையுமிடத்து, இந்நால் மிகப் பிரயோசனம் உடையதாகின்றது.

எமது தொகுதி மத்திய குழு உறுப்பினராகிய நண்பர் திரு. வ. கந்தசாமி அவர்கள் சோஷலிச வட்டாரங்களில் யாழ்ப்பாணத் தில் மட்டுமல்ல ஸ்ரீலங்காவிலேயே நன்கு ஆறிமுகமானவர். இவருடைய இம்முயற்சிக்கு ஸ்ரீ வங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் காங்கேசன்துறைத் தொகுதி மத்திய குழு சார்பிலும், என் சார்பிலும் நன்றி கூறக் கடமைப்பட்டுள்ளேன்.

இந்நாலிற்கு வாழ்த்துரை வழங்கிய மாண்புமிகு ஸ்ரீ வங்கா பிரதமர் திருமதி ஸ்ரீமாவோ ஆர். ம. பண்டாரநாயக்கா அவர்களுக்கும்; அஞ்சல் தொலைத் தொடர்பு அமைச்சர் உயர் திரு. செல்லையா குமாரகுரியர் அவர்களுக்கும் எமது தொகுதி மத்திய குழு சார்பிலும், என் சார்பிலும் நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

இந்நாலை வெளியிடுவதற்கு பலவேறு வகையிலும், உதவிய ஸ்ரீ. வ. சு. கட்சியின் காங்கேசன்துறை தொகுதிக் கிளைகளுக்கும் மற்றும் ஆகரவாளருக்கும் எமது நன்றி உரித்தாகுக.

த. பு முருகையா

ஸ்ரீ வங்கா வத்ரதிரக் கட்சியின்
காங்கேசன்துறைத் தொகுதி மத்திய குழுத் தலைவரும்
தொகுதி அமைப்பாளரும்

தெல்லிப்பழை

26-9-1972

1. எமது நாடு

எமது நாடு ஒரு சிறிய நாடு, ஒரு பலவீனமான நாடு; ஒரு வறிய நாடு; ஆனால்..... ஒரு நாடு ஆற்றக் கூடிய சேவையை அந் நாட்டின் அளவை, அதன் ஜனத் தொகையை, அதிகாரத்தை அல்லது அதன் பலத்தைக் கொண்டு மட்டும் அளந்துவிட முடியாது.

—ஐ. நா. பொதுச் சபை உரை. நியூயோர்க். 22. நவ. 1956

2. உலக சமாதானத்தைப் பலப்படுத்துவோம்

நமது நாடு ஒரு சிறிய நாடு, ஒரு வறிய நாடு. இந்த உலகத்து நாடுகளை நோக்கும்போது ஒரு குண்டுசித் தலை போன்றது அது. ஆனால், நாம் சிறிதாய் இருந்தாலும், சமாதானத்தின் மீதுள்ள நமது ஆசை, இந்தப் பிரதேசத்திலும் உலகிலும் உள்ள சகல நாடுகளுடனும் நாம் ஒத்துழைத்து, ஐக்கியப்பட்டு, பரஸ்பரம் மனிதாபி மான விளக்கத்திற்கு வந்து, அதன் மூலம் உலக சமாதானத்தைப் பலப்படுத்தும் நமது அவா, பெரிதாயினும் சரி, சிறிதாயினும் சரி உலகின் எந்த நாட்டின் ஆசையிலும் பார்க்கக் குறைந்ததல்ல.

—ஆசிய - ஆபிரிக்க மாதர் மாநாட்டு உரை. கோழுஷ்பு
15 பெப். 1958.

3. எல்லோரும் ஒரே தேசத்தினர்

நாம் மூன்று தேசிய இனங்கள் பற்றிக் கடைக்கின் ரேம். இங்கு பல்வேறு பகுதியினர் - இனக் குழுக்கள் மொழிக்குழுக்கள் அல்லது சமூகங்கள் - வாழலாம். இருந்தும் இந்த நாட்டில் ஒரே தேசத்தினர் மட்டும் உண்டு, இங்குள்ள எல்லாப் பிரிவினரும் கௌரவமாக அங்கம் வகிக்கும் ஒரே தேசம் மட்டும் உண்டு என நான் நம்புகிறேன். *

7 நவ. 1957.

4. சிங்களவர்

நாம் சிங்களவராய் இருப்பதில் பெருமை அடைகின் ரேம். சிங்களவருக்குப் பெருமை தருவனவற்றை நாம் பேணிக்காத்து, போ~~கி~~^{கி}த்து வளர்க்க விரும்புகிறோம். இதே நிலையை ஏனையோருக்கு மறுக்க நாம் தயாராக இல்லை. ஏனைனில் அப்படி மறுப்பது நீதி பற்றியோ அல்லது சமத்துவம் பற்றியோ நாம் கொண்ட கருத்துக்கு விரோதமானது.

7 நவ. 1957.

* “இங்கு நம் மத்தியில் சிங்களவர், தமிழர், முஸ்லீம்கள், பறங்கியர், மலாயர் முதலிய பல்வேறு சமூகத்தினரும், பெளத்தர்கள், இந்துக்கள், கிறீஸ்தவர்கள், இல்லாமியர் போன்ற பல்வேறு மதப் பிரிவினரும் இருந்த போதிலும், நாம் எல்லோரும் ஒரே தேசத்தினர்க வாழ்கின்றோம்; ஒரே தேசமாக செயற்படவேண்டும்.

~பிரதமர் சிறிமாவோ பண்டூரநாயகர் அரசியல் சட்ட நிர்ணய கூப அங்குராப் பணக் கூட்டத்தில் ஆற்றிய கூரை 1950.

5. ஒருவரை எடை போடுவது எப்படி?

நமது செயல்களையும் அவற்றின் விளைவுகளையும் கொண்டு நாம் எடைபோடப்படுவதற்கு நாம் தயாராக உள்ளோம்.

21 மார்ச் 1939.

6. அழிவும் ஆக்கமும்

ஒருவருடைய அழிவில் இன்னொருவருக்கு ஆக்கம் தேடுவதை நான் விரும்பவில்லை.

23 ஜூலை 1951

7. தமிழர்

அவர்கள் (தமிழர்) பொதுவாகச் சொன்னால் மிகவும் கடினமாக உழைப்பவர்கள், விடாமுயற்சி உடையவர்கள், பாராட்டுக்கு உரியவர்கள்.

4 ஜூலை 1958

⑧. நண்பர்கள் - சகோதரர்கள்

சுகல பகுதி மக்களும் இங்கு நண்பர்களாகவும் சகோதரர்களாகவும் வாழுவேண்டும். அன்றி அடிமைகளாகவோ தாழ்ந்தவர்களாகவோ ஒருவரும் வாழக்கூடாது.

5 ஆக. 1958.

9. சிங்களத் தீவிரவாதிகள்

இந்த நாடு உண்மையில் சிங்களவருக்கு மாத்திரம் உரித்தான் ஒரு நாடு; சிங்களவர் மட்டும் இந்த நாட்டில் வாழும் உரிமை உடையவர்கள்; இங்கு வதியும் இதர சாகியத்தார் அனைவரும் ஏதோ ஒரு வழியில் சிங்களவராக அல்லது சிங்களவருக்குக் கீழ்ப்படிவள்ளவராக பலவந்தமாய் மாற்றப்படவேண்டும் என்று கருதும் சிங்களவர் சிலர் இங்கு இல்லாமல் இல்லை. ஆனால் இக்கருத்தைப் பகிரங்க மாகக் கூறும் திராணி அவர்களுக்குக் கிடையாது. அவர்களை யாரும் பாரதூரமாக எடுக்கக்கூடாது என நான் எண்ணுகிறேன்.

— ஷ —

10. தமிழ்த் தீவிரவாதிகள்

மறுபுறம் ஒரு தமிழ் மொழி மூலத்தை விரும்பும் தமிழ்த் தீவிரவாதிகள் இருக்கிறார்கள். அவர்களைப் பொறுத்த வரை தென்-இந்தியா, கிழக்கு ஆபிரிக்கா, மலையா போன்ற வற்றைக் கொண்ட தமிழ் நாடு ஒன்று, அல்லது அதை எப்படி அழைத்தாலும் ஏதோ ஒன்று இருக்கின்றது. அங்கே அந்தத் தொலை தூர சாம்ராஜ்யத்தில் தமிழ்க் கொடி ஒன்று பறக்கின்றது. இதுவும் தவறான ஒரு கருத்தாகும். *

— ஷ —

* “இந்தியா, ஆபிரிக்கா, மலையா இலங்கை எங்கனும் முள்ள தமிழர்கள் தமது விடுதலைக்காதப் போராடிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். ஆனால் இன்னும் சில நாட்களில், தமிழ் நாடு ஒன்று தொன்றியே திரும், தமிழர் அனைவரும் ஒரே கொடிக்கீழ் சமாதானமாக வாழ்வர் என ஒரு படி மேற்சென்று மேலும் துணி கரமாகக் கூறுவேன்.”

—திரு செ. ராஜதானி பா. உ. கூறியதை பண்டாரநாயகர் அவர்கள் மேற்கொள்காட்டினார். 5 ஜூன் 1953.

11. வரவேற்கத்தக்க வகுப்புவாதம்

உயர்ந்த ஐக்கியத்தை, சமூகங்களின் அதிலன்னத ஐக்கியத்தை மறவாத அதேவேளையில், ஒரு சமூகம் தனது மதிப்பிற்குரியவற்றை, தனது பாரம்பரியங்களை, தனது கலாசாரத்தை, தனது ஜிலக்கியங்களை, தனது மொழியைப் பேணி வளர்க்கும்போது, சாதி, மதம் முதலிய பல்வேறு வேற்றுமைகளையும் களைந்து ஒரு சமூகம் அதன் உண்மையான முன்னேற்றத்தைக் காண முயற்சி எடுக்கும்போது, அது வகுப்புவாதம் என்று தூற்றப்பட்டால், அது மிக மிக வரவேற்கத்தக்க வகுப்புவாதம் என நான் கருதுகிறேன்.

22 மார்ச் 1939

12. வெளியாரின் சற்புத்திகள்

முன்பு உணரப்படாவிட்டால், இது இப்பொழுதாவது உணரப்படவேண்டும்; சுதந்திரத்திற்கான நமது செலவில் (பிரயாணத்தில்), இந்தச் சுதந்திரம் நமக்கு ஏதும் அர்த்த முடையதாக இருந்தால், உண்மையில் ஏதும் பாரதாரமான தாகப் பட்டால், நம்மவர்கள் வெளியாரின் - அவர்கள் எவ்வளவு கெளரவும் உடையவர்களாக, எவ்வளவு நம்பகரமான வர்களாக இருந்தபோதிலும்-நான் அதுபற்றி இப்பொழுது கேட்கவில்லை - வெளியாரின் சற்புத்திகளைச் சார்ந்திருப்பதி லும் பார்க்க, நமக்குள்ளே முயற்சி செய்து நமது சொந்த வேறுபாடுகளைத் தீர்த்துக்கொள்வது மிக மிக விரும்பத் தக்கதாகும். *

8 நவ. 1945

* “இதன்-இந்தியாவை இதற்குள் இழுப்பதற்கு எடுத்த முயற்சிக்குச் சில சாட்சியங்களும் கிடைத்துள்ளன.”

—பண்டாராய்க்கா 23 செப். 1958

13. நட்புறவும் ஒத்துழைப்பும்

நம் மத்தியிலுள்ள வேற்றுமைகளை அறவே இல்லை என மருக்காமல், அவ் வேற்றுமைகளை பரஸ்பரம் புரிந்து கொள்வதிற்தான் உண்மையான நட்புறவும் ஒத்துழைப்பும் தோன்ற முடியும்.

21 மார்ச் 1939

14. “சுயராஜ்யமே நீ நாசமாய்ப் போ”

இந்த நாட்டில் தீவிரவாதம் என்பது, சிங்களவராயி னும் சரி தமிழராயினும் சரி, ஒரு சிறுபான்மையினரின் நடவடிக்கைகளுடன் நின்றுவிட்டது என்பதில் எனக்கு ஒரு திருப்பதி. ஆனால் ஏகப் பெரும்பான்மையான மக்கள் நியாயமானவர்கள்; மிதவாதிகள். ஒருவருக்கு ஒருவர் மதிப்புக் கொடுத்தும், பரஸ்பரம் சுய - கெளவத்தோடும் வாழ மாத்திரம் விழைகின்றனர். இவ்வாறு நாம் ஒன்றாக முன் னேற முடியும். நாம் பெற்றுள்ள இந்தச் சுதந்திரத்தின் கீழ் நாம் எல்லோரும் அடைய எண்ணும் அந்த முன் னேற மத்தையும் அந்தஸ்தையும் பெற்று முடியும். நாம் இன்று பெற்றுள்ள இச் சுதந்திரம் சிங்களவருக்கு உரிய சுதந்திரம் மட்டுமல்ல; ஆம், மனதில் வைத்திருங்கள். இது நமது சக - பிரஜைகளாய் உள்ள தமிழர், முஸ்லீம்கள், மலாயர், பறங்கியர் அனைவருக்கும் உரிய சுதந்திரமும் ஆகும். ஆம், இவ்வாறு இது அனைவருக்கும் சுதந்திரம் ஆகாவிட்டால், இன் னெரு தலைவர், என்னிலும் பார்க்கப் பண்மடங்கு உயர்ந்த ஒரு பிரதமர், சுதந்திரம் பெறுவதற்காகப் பல ஆண்டுகள் சிறைகளில் அடைபட்டு, பல ஆண்டுகள் துன்ப துயரப் பட்ட சிறீ ஜவஹர்லால் நேரு அவர்கள், சுதந்திரம் என்பதன் அர்த்தம் உள்நாட்டு வகுப்புவாதக் கலவரம் அல்லது சிறுபான்மையினருக்கு அநீதி அல்லது சிறுபான்மை மக்களை அடக்கி ஒடுக்குவது என்றால், “அந்த சுயராஜ்யம் நரகத்திற்குப் போகட்டும்” என்று சொன்ன அதே வார்த்தைகளைத்தான் நானும் மீட்டுக் கூற விரும்புகின்றேன்.

5 ஆக. 1958

15. குறுகிய தேசியவாதம் வேண்டாம்

குறுகிய தேசியவாதம் என்பது மக்கள் மத்தியில்-நாடு கருக்கிடையிலும் சரி, சர்வ தேசியரீதியில் மக்கருக்கிடையிலும் சரி-வெறுப்பையும் மனக்கசப்பையும் மாத்திரம் சிருஷ்டிக்கின்றது. இவை எல்லாம் இனி நிறுத்தப்பட வேண்டும்... நாம் நமது சுய-கௌரவத்தையும் பரஸ்பர விளக்கத்தையும் பேணிக் காக்கவேண்டும். அதேவேளையில் ஒரே நாட்டின் பல்வேறு பகுதி மக்கள் மத்தியிலும் சரி அல்லது எல்லா நாடுகள் மத்தியிலும் சரி நட்புறவு, பரஸ்பரம் விளங்கிக்கொள்ளல், ஒத்துழைப்பு ஆகியவற்றைப் பெருக்க எல்லாச் சூழ்நிலையையும் உருவாக்க வேண்டும். இது இன்றைய அதியுர்ந்த தேவை என்பதை நான் நன்றாக உணர்கிறேன். *

7 நவ. 1957

16. பிற்போக்குவாதிகளும் அரசியல் யாப்பும்

இந்த நாட்டுப் பிற்போக்குவாதிகள் எல்லோரும் சுய-ஆட்சி, சுதந்திரம், டொமினியன் அந்தஸ்து பற்றி அல்லது வேறு எந்த விஷயம் பற்றியும் என்னத்தனை கவலையோ அக்கறையோ இல்லாத பிற்போக்குவாதிகள் அனைவரும் கொதித்து எழுகிறார்கள். அவர்கள் பாதுகாக்க விரும்பும் ஒரே ஒரு விஷயம் என்னவென்றால் அபாயத்துக் குள்ளாகிவிட்டதெனத் தாம் உணர்கின்ற முதலீட்டு நலன்கள், இன்னும் கூடுதலான சுய-ஆட்சியுடன் கூடிய எந்த வருங்கால அரசியல் யாப்பிலும் மேலும் அச்சுறுத் தப்படும் எனத் தாம் அஞ்சுகின்ற முதலீட்டு நலன்களே ஆகும்.

19 ஜூன். 1945.

* “தமது குறுகிய தேசியவாதக் கருத்துடன் அதோ சமஸ்திக்கட்சியினர் நிற்கிறார்கள்”.

17. மார்க்ஸிஸ்டுகளும் பெரும் வர்த்தகப் புள்ளிகளும்

மார்க்ஸிஸ்டுகள் குறைந்த பட்சம் காலிமுகத் திடலின் திறந்த வெளிக் காற்றுகளில் தமது கொள்கைகளைக் குழநித் தீர்ப்பார்கள். ஆனால் பெரும் வர்த்தகப் புள்ளிகள் ஆரம் பத்தில் அந்தரங்கமாகத் திரைமறைவில் இயங்கி அரசாங்கத்தில் செல்வாக்கு வகிக்கவும், பின்னர் அவசியம் ஏற்படின் அரசாங்கத்தைத் தமது கட்டுப்பாட்டில் எடுக்கவும் இம் மார்க்ஸிஸ்டுகளிலும் பார்க்க மேலும் வஞ்சகமான முறையில் வேலை செய்கிறார்கள்.

12 டிச., 1947

18. அரசியல் சுதந்திரமும் இதர சுதந்திரங்களும்

நாம் புதிதாகப் பெற்ற சுதந்திரம் என்பது வெற்ற வெறும் தத்துவக் கருத்தாக, பரந்துபட்ட பொது மக்களுக்கு ஒரு உயிரற்ற, உண்மையான அர்த்தமற்ற விஷயமாக நின்று விடும் அபாயத்தை நாம் அனுமதிக்கக் கூடாது. இந்தச் சுதந்திரம் நம் அனைவருக்கும் மேலும் இன்பமும் சுபிட்சமும் தரும் வாழ்வாக வேகமுறும்படி நாம் பார்த்துக் கொள்ள வேண்டும். அரசியற் சுதந்திரமானது இதர சுதந்திரங்களை - அதாவது வறுமையிலிருந்து சுதந்திரம், நோயிலிருந்து சுதந்திரம், அறியாமையிலிருந்து சுதந்திரம், அச்சத்திலிருந்து சுதந்திரம் போன்ற சுதந்திரங்களை-அடைவதற்கு உபயோகிக்கப்படும் போதுதான் உயிர் பெறுகின்றது. இது மட்டும் அல்ல. தணிந்து வரும் ஐனநாயகச் சுடரை நாம் தூண்டிவிட வேண்டும். இவ்வாறு ஐனநாயகம் எந்தச் சுதந்திரங்களுக்காக எப்பொழுதும் வாதாடி வந்துள்ளதோ அந்தச் சுதந்திரங்கள் அனைத்தையும் ஒவ்வொரு தனி நபருக்கும் உத்தரவாதம் செய்ய வேண்டும்.

10 பெப். 1948

19. ஜனநாயகம் - ஒரு விளக்கம்

இந்தியப் பிரதமர் அவர்கள் இங்கு குறிப்பிட்டது போல, ஜனநாயகம் பற்றி வேறுவேறு வியாக்கியானங்கள் தரப் படுகின்றன. குறிப்பாக அண்மைக் காலத்தில் இந்தப் பதத்திற்கு பல்வேறு அர்த்தங்கள் கொடுக்கப்படுகின்றன. ஆனால் என்னைப் பொறுத்தவரையில், ஜனநாயகம் என்பது உண்மையில் தனிநபர்ச் சுதந்திரங்களினதும் கூட்டுச் சுதந் திரங்களினதும் ஒரு சேர்க்கை ஆகும். தனிநபர்ச் சுதந் திரம் என்றால் பேச்சுச் சுதந்திரம், கூட்டம் கூடும் சுதந் திரம், பத்திரிகைச் சுதந்திரம், எதேச்சாதிகாரமாக கைது செய்யப்படாமல் இருக்கும் சுதந்திரம், வாக்குரிமைச் சுதந் திரம், ஒரு வார்த்தையில் சொன்னால், மனிதனின் சிந்தனைச் சுதந்திரம் ஆகும். (கருகோஷம்!) ஜனநாயகம் பற்றிய நவீன தத்துவத்தில் ஜனநாயக சுதந்திரங்கள் அனைத்தும் அடங்கியுள்ள போதிலும், அத்திலாந்திச் சாசனாத்தில் தான் அவை முதல் முதலாக வரையறுத்துக் கூறப்பட்டன. அவற்றில் கூட்டுச் சுதந்திரம் என்பது தேவையிலிருந்து சுதந்திரம், அறியாமையிலிருந்து சுதந்திரம், அச்சத்திலிருந்து சுதந்திரம், மக்கள் தாம் விரும்பும் அரசாங்கத்தைத் தெரிவு செய்யும் சுதந்திரம் என்று அர்த்தம் ஆகும். இந்த தனிநபர்ச் சுதந்திரங்கள், கூட்டுச் சுதந்திரங்கள் எல்லாம் சேர்ந்து தான் ஜனநாயகத் தத்துவமாக உருப்பெற்றுள்ளன.

—பொது நல அமைப்பு நாடுகளின் பரராஞ்சம் மாநாட்டு உரை: புதுடில்லி, 2. டிஸ. 1957

20. ஜனநாயகத்தின் பிரச்சினை

ஜனநாயகத்தின் இன்றைய பிரச்சினைகளில் ஒன்று யாதெனில், தனி நபர்ச் சுதந்திரங்களை கூட்டுச் சுதந்திரங்களுடன் இசைவாக்குவதாகும். முந்திய காலத்தில் தனி நபர்ச் சுதந்திரங்கள் அழுத்தி வலியுறுத்தப்பட்டு வந்தன. இன்று அவ் அழுத்தம் கூட்டுச் சுதந்திரங்களுக்கு மாறி

விட்டது. ஆக ஐனநாயகப் பிரச்சினைகளில் ஒன்று என்ன வெனில் இவ்விரண்டு அவசியங்களுக்கும் இடையில் ஒரு இணைப்பை, ஒரு இசைவை ஏற்படுத்துவதாகும். கூட்டுச் சுதந்திரங்களின் நன்மைக்காக முன்னர் பிரகடனம் செய்யப்பட்ட தனி நபர்க் கூதந்திரங்களுக்கு ஓரளவு கட்டுப்பாடு கொண்டுவரப்படவேண்டும்.

—உலக விவசாரங்களுக்கான இந்தியக் கவுன்சில் உரை.
புதுடில்லி 4 டிஸ. 1957

21. பிரிட்டிஷ் ஆதர்சம்

தூர் அதிஷ்டவசமாக (ஜோப்பியக்) கண்டத்திலும் பிற இடங்களிலும் பிரிட்டிஷ் பிரதிநிதிகள் சபை ஐனநாயக ஸ்தாபனங்களுக்கு ஓர் எடுத்துக்காட்டாகக் கருதப் பட்டு வந்தது. ஐனநாயக அமைப்பு ஒன்றை மேற் கொள்ள எண்ணிய ஒவ்வொரு நாடும் இந்தப் பிரிட்டிஷ் உதாரணத்தைப் பின்பற்றுவதை ஒரு கெளரவமாக எண்ணிக்கொண்டன. ஆங்கிலம் பேசும் தேசங்களை, ஐக்கிய அமெரிக்கா, பெரும் பிரிட்டிஷ் டொமினியன்களான கனடா, ஆஸ்திரேலியா, தென் ஆபிரிக்கா போன்றவற்றைப் பொறுத்தவரையில் இது குறிப்பாக உண்மையாகும்.

7 ஜூலை, 1932

22. பிரிட்டிஷ் அமைப்பு

.....பிரிட்டிஷ் ஆட்சிமுறை என்பது சாராம்சத்தில் ஐனநாயகப் போர்வை அணிந்த ஒரு சர்வாதிகாரம்.....

முதலாவதாக, தேர்தலில் பெரும்பான்மையைய் பெற்ற கட்சியின் சர்வாதிகாரம் அங்கு நிலவுகின்றது. அரச விவகாரங்களை நடத்துவதில் எதிர்க்கட்சிக்கோ அல்லது அரசாங்க உறுப்பினரில் பின்வரிசையினர்க்கோ எவ்வித முக்கியமாக இருக்கிறது. பிரிட்டிஷ் அமைப்பு என்பதை அடிக்கடி விவரிக்க வேண்டும்.

யத்துவம் வாய்ந்த குரலும் கிடையாது. இரண்டாவதாக, அரசாங்கக் கட்சிக்கு மேல் அமைச்சவை சர்வாதிகாரம் செலுத்துகின்றது. மூன்றாவதாக, அந்த மந்திரி சபைக்கு மேல் ஒரு சிறிய அக-அமைச்சர் குழு சர்வாதிகாரம் நடத்துகின்றது. *

—அரசியல் யாப்பைப் புனரமைப்பதற்கான கூட்டுத் தேர்வுக் கமிட்டிக்கு ஜெவரி 1959-ல் சமர்ப்பித்த மகஜர்

23. ஆராய்ந்து செயற்படவேண்டும்

ஏதோ புனித சக்தி பொருந்தியதாகக் கருதப்படும் எந்த ஒரு கட்சி அரசாங்க அமைப்பையும் நாம் கண் மூடித்தனமாக அங்கீகரிக்கவோ, அல்லது அதற்குப் புறம் பாகச் செல்லும் எதையும் பெரும் சந்தேகத்துடனும் பீதி யுடனும் நோக்கவோ கூடாது.

—7 ஜூலை 1932

24 கட்சி நலன்களும் தேசிய நலன்களும்

கட்சி அரசாங்க அமைப்புமுறை சந்தேகமின்றிப் பல சாதக அம்சங்களைப் பெற்றிருந்த போதிலும், கட்சி நலன் கள் சில சமயங்களில் தேசிய நலன்களை மூடி நிழல் பரப்பும்போது ஒரு குறிப்பிட்ட சில பாதக விளைவுகளை ஏற்படுத்துகின்றது.

—4 ஜூலை 1958

- * 1. “பெயரளவில் அங்கு ஜெனநாயகம் இருந்தாலும், இங்கி லாந்தை ஆள்வதும் அதன் கொள்கை அனைத்துக்கும் வழி காட்டுவதும் உண்மையில் ஒருவரோ இருவரோ தான்”

—பண்டாரநாயக்கா 7 ஜூலை 1932

2. “இந்த (ஐ. என். பி. தொ-ர்) அமைச்சவை அமைப்பில் சர்வாதிகாரத்தை நோக்கிச் செல்லும் ஒரு சபாவம் வளர்ந்து விட்டது என்பதில் சந்தேகமே இல்லை”

—ஏ. 23 ஜூலை 1951

25. அரசியற் தத்துவம்

ஒரு சுதந்திர நாட்டிலும் சரி, பிறவற்றிலும் சரி, தாம் பின்பற்ற விரும்பும் ஒரு குறிப்பிட்ட அரசியற் தத்துவத்தை உள்ளம் கொள்ளாத எந்த ஒரு அரசியற் கட்சியும் அந்த நாட்டைக் கட்டி ஆள முடியாது. நாம் ஜனநாயக வாதி களாயினும் சரி அல்லது சோஷலிஸ்டுகளாயினும் சரி, நாம் உண்மையில் பொருளாக மதிக்கும் ஏதோ ஒன்று, நாம் சார்ந்து நமது செயலிற் பின்பற்ற எண்ணும் ஏதோ ஒரு தத்துவம் நமக்குக் கட்டாயம் இருக்கவேண்டும்.

—1 செப். 1953

26. “சித்தாந்த - சகவாழ்வு!”

ஒருவர் வேறொரு சித்தாந்தத்தைக் கடைப்பிடிக்கிறார் என்பதற்காக நான் அவரை வெறுக்கத் தயாராக இல்லை.

—18 டிஸ. 1956

27. உபயோகமானவற்றை எடுப்போம்

நாம் சுதந்திரமாய் இருக்க விரும்புகின்றோம். நமது சூழ்நிலைகளை ஆராய விரும்புகின்றோம். நமக்கு மிகவும் தகுதியான ஒரு புத்தம் புதிய சமுதாயத்தை நிர்மாணிக்க நமக்குப் பயனுள்ளவற்றையும் நன்மை பயப்பவற்றையும் கிழக்கிலிருந்தோ, அல்லது மேற்கிலிருந்தோ, கம்யூனிஸ்த் திலிருந்தோ, முதலாளித்துவத்திலிருந்தோ அல்லது பிறவற் றிலிருந்தோ நாம் எடுத்துக் கொள்ள விரும்புகின்றோம்.*

—4 டிஸ. 1957

* “மார்க்ஸிஸ கட்சிகளைத் தடைசெய்யும் எந்த முயற்சியும் ஜன நாயக விரோதமானது என அது (சிறீ வங்கா சுதந்திர கட்சி, பிரகடனம் செய்துள்ளது) ஒரு ஜனநாயக சமுதாயத்தில் மார்க்ஸிஸ கட்சிகள் இருப்பது உபயோகமானது. காரணம் மார்க்ஸிஸத்திலிருந்து சில சுருத்துக்களை ஜனநாயகத்திற்குச் சுவி கரித்துக் கொள்வதன் மூலம் ஒரு ஜனநாயக சோஷலிஸ அமைப்பை நிர்மாணிக்க முடியும்”

—ஐ. டி, எஸ். வீரவார்டன், “இலங்கை : 1956 போதுத் தேர்தல்” பக. 57

28. சோஷலிஸத்திற்கு ஆதரவு

சோஷலிஸ லட்சியங்களை நாம் அனுதாபத்துடனும் அக்கறையுடனும் நோக்காமல் இருக்க முடியாது. ஆனால் முழு சமுதாயத்தையும் முற்றுக மாற்றுவது, குறிப்பாக பலம்வாய்ந்த முதலீட்டு நலன்களின் ஆதரவைக் கொண்ட முதலாளித்துவ சமுதாயத்தை முற்றுமுழுதாக மாற்றுவது ஒரு சுலபமான செயலோ அல்லது விரைந்து செய்யக் கூடியதோ அல்ல.

—11 மே 1933

29. “கம்யூனிஸப் பசாசு”

“கம்யூனிஸப் பசாசு” பற்றிய இக் கதையெல்லாம் எதற்கு! இவ்வார்த்தையை ஏதோ பயங்கரப் பசாசு என்ற தோரணையில் இவர்கள் உபயோகிக்கிறார்கள். இது இந்த மாறும் சகாப்தத்தின் ஒரு சின்னம் மட்டுமே.

—உலக விவகாரங்களுக்கான இந்தியக் கவனங்கில் உரை, புதுடில்லி 4 டிஸ. 1957

30. வெளிநாட்டு உறவுகள்

நாம் ஒரு விசாலமான அளவில் உலகின் இதர நாடுகளுடன் நேச உறவுகளை ஸ்தாபித்துக்கொள்ள வேண்டும். சகல சர்வதேச நிறுவனங்களிலும் மதிப்புக்குரிய முறையில் நமது பாத்திரத்தை வகிக்க வேண்டும். முழு மனித குலத் தின் சமாதானத்திற்கும் சபீட்சத்திற்கும் நாம் ஆற்றும் பங்கு கிறிதாயிருந்தாலும் கூட, நமது சாதனைகளைப் பூரணமாக வழங்கவேண்டும்.

—10 பெப். 1948

31. காலனியின் குணம்சம்

ஒரு காலனியின் சின்னங்களில் ஒன்று, அதன் குணம் சங்களில் ஒன்று யாதெனில், சர்வதேச விவகாரங்களைப் பொறுத்தவரையில், அவை இல்லையென்றே சொல்லலாம். *

—17 ஜூன் 1952

32. கவனிக்கவேண்டிய இரு அம்சங்கள்

காலனி நிலையிலிருந்து வெளிவரும் நமது நாடு போன்ற ஒன்றைப் பொறுத்தவரையில், நாம் முதலாவதாக சர்வதேச விவகாரங்களில் நமக்குரிய பாத்திரத்தை வகிக்கும் முக்கியத்துவத்தைச் சரியாகப் புரிந்துகொள்ளவேண்டும். இரண்டாவதாக, சர்வதேச விவகாரங்களில் நாம் வகிக்க வேண்டிய பாத்திரம் யாது என்பதைத் தெரிந்துகொள்ளவேண்டும்.

17 ஜூன் 1952

33. வெளிநாட்டு உறவுகளின் முக்கியத்துவம்

இன்று சர்வதேச உறவுகளின் பரப்பு பிரதானமான உயர்ந்த ராஜதந்திர விவகாரங்களுடன் கட்டுப்பட்டு நின்றுவிடவில்லை. அவை வேலை, உழைப்பு, சுகாதாரம், பலபடித் தான பொருளாதார விஷயங்கள், கடன் பிரச்சினைகள், நாணயம் அனைத்தும் சம்பந்தப்பட்டவை. இன்று அரசின் ஒவ்வொரு நடவடிக்கைக்கும் ஒரு அர்த்தத்தில் கடந்த காலத்தில் இல்லாத சர்வதேச முக்கியத்துவம் ஒன்று இருக்கின்றது.

17 ஜூன் 1952

* “1947-ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் தொட்டு அது (இந்தியா) தன்னுடைய சொந்த அயல்நாட்டுக் கொள்கையை வகுத்து, அதைப் பின்பற்றும் நிலையில் இருந்து வருவின்றது.”

—“நேரு பேசுகிறார் (1949-53)” பிரசாத் பத்ரிகை, கோவை, பெப். 1959, பக. 465

34. யூ. என். பி. காலத்தில் வெளி உறவுகள்

ஒரு சுதந்திர நாடு என்ற வகையில் நமது சொந்த நலன்களுக்காக நாம் வெளிவிவகாரங்களில் செலுத்தியிருக்க வேண்டிய அக்கறையைச் செலுத்தத் தவறிவிட்டோம்..... போதுமான அளவு சுயாதீனத்துடன் நமது சொந்த மார்க் கத்தை மேற்கொள்ளாமல், இதர சில நாடுகளை அவற்றின் கருத்துக்களுக்காகச் சார்ந்து, ஏறக்குறைய காலனி காலத்தில் நிலவிய அதே நிலைமையை ஊக்கமின்றிப் பின்பற்றி வந்தோம். *

19 ஜூன் 1952

35. இலங்கை - இந்திய உறவுகள்

மாபெரும் இந்தியக் கண்டத்துடன் நாம் சினேகமாய் இருக்க விரும்புகின்றோம். நாம் இந்தியாவுக்குப் பெரிதும் கடமைப்பட்டுள்ளோம். இந்தியாவில் நாம் வியக்கத்தக் கவைபல உண்டு. அதனிடம் எதிர்பார்ப்பதற்கும் பல உண்டு. நாம் நண்பர்களாய் இருப்போம். ஆனால் சினேகம் எந்த அடிப்படையில்? நமது சொந்த மக்களுக்கு துரோகம் செய்யும் நிபந்தனையிலா? இல்லை, இல்லை, இல்லவே இல்லை.

* 1948-56 காலவாக்கில் இலங்கை 21 நாடுகளுடன் ராஜதந்திர உறவுகளை வைத்திருந்தது. அவற்றில் 9 நாடுகளில் மட்டுமே நமது பிரதிநிதிகள் இருந்தனர். கம்யூனிஸ் நாடுகளுடன் நாம் உறவுகொள்ளவே இல்லை. 1956-59ல் பண்டாரநாயக்கா அவர்கள் 6 சோழனிலே நாடுகள் உட்பட மேலும் 15 நாடுகளுடன் இலங்கையின் வெளியுறவுகளை விஸ்தரித்தார்.

நமது சொந்த மக்களுக்குத் துரோகம் செய்யும் அடிப்படையில் இந்த நட்புறவு ஒருபோதும் அமைய முடியாது. *

—20 ஆக. 1948

36. இலங்கை - சினை உறவுகள்

நமது இரு நாடுகளும் பல நாற்றுண்டுகளாக நேசத் தலைகளால் பின்னக்கப்பட்டுள்ளன. நமக்கிடையில் இருக்கக்கூடிய கண்ணேட்ட வேறுபாடுகளை அங்கீரித்து, அவற்றிற்கு மதிப்புக்கொடுக்கும் அதே வேளையில், நாம் அந்தத் தொடர்புகளைப் பலப்படுத்தவும், நமது பொருளாதார ஒத்துழைப்பு கலாசாரப் பரிவர்த்தனை ஆசியவற்றை விருத்தி செய்யவும், பரஸ்பரம் நமது நன்மைக்காகவும் ஆசிய-ஆபிரிக்க ஒருமைப்பாடு, உலக சமாதானம் இவற்றின் லட்சயத்திற்காகவும் நமது அவ் ஒத்துழைப்பைப் போன்றது வளர்க்கவும் உறுதிபூண்டுள்ளோம்.

—பிரதமர் சோ என்ஸாய் பிரதமர் பண்டாரநாயக்கா இருவரும், முன்னவரின் இலங்கை விஜயத்தின் போது வெளியிட்ட கூட்டறிக்கை. 5 பெப். 1957

- * 1. “நமது இரு நாடுகளும் ஆசியாவும் சம்பந்தப்பட்ட பிரச்சினைகளை மட்டுமல்ல, பொதுவாக உலகப் பிரச்சினைகளையும் கையாளவதில் இந்தியப் பிரதமராகிய பண்டிட நேரு அவர்களும் இந்நாட்டுப் பிரதமராகிய நானும் எதிர்காலத்தில் நமது நேச உறவுகளை மேலும் வளர்த்து, மேலும் நெருக்கமாக ஒத்துழைப்போம்”

—பண்டாரநாயக்கா ஏப். 1956

2. நேரு - பண்டாரநாயக்கா உறவுகளைக் கண்டு பொறுமை அடைந்த யாங்கிடிக்கி ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தனு அக். 1956ல் பண்டாரநாயக்காவை “நெருவின் வெளிநாட்டுக் கொள்கையைப் பின்பற்றும் அடிவருடி” என்று தாற்றினார்.

37. ஆசிய-ஆபிரிக்கப் பொதுப் பண்புகள்

அவை (ஆசியா, ஆபிரிக்கா) இரண்டும் இரண்டு வேறு பட்ட கண்டங்கள். அவற்றின் நாடுகள் ஒன்றுக்கொன்று தொலை தூரத்தில் இருக்கின்றன. அவை பல அம்சங்களில்—மத, கலாசார, அரசியல், சமுதாய, சித்தாந்த விஷயங்களில்—வேறுபட்டவை. மேலே நாடுகள் ஒன்றுக்கொன்று வேறுபட்டிருப்பதிலும் பார்க்க, ஆசிய-ஆபிரிக்க நாடுகள் மேலும் பல விஷயங்களில் வேற்றுமை உடையவை. அப்படியாயின் இவற்றுக்குள் ஒற்றுமைப் பண்புகள் யாவை? அல்லது இந்த ஆசிய-ஆபிரிக்க நாடுகளுக்கிடையில் ஏதும் பொதுப் பண்புகள் இருக்கின்றனவா? ஆம்; உண்மையில் இருக்கின்றன. ஆசிய-ஆபிரிக்க நாடுகளுக்குள் மிக முக்கியமான பொது அம்சம் என்னவென்றால், இவற்றில் பெரும்பாலான நாடுகள் ஏதோ ஒரு வடிவில் நேரடியாகவோ அல்லது மறைமுகமாகவோ ஏகாதிபத்தியம், காலனிஸம், அல்லது வேறு எந்தப் பெயரிட்டு அழைத்தாலும் பரவாயில்லை, இவற்றின் கீழ்-ஏதோ ஒரு வகையில் அந்நியச் செல்வாக்கு, அந்நிய ஆட்சி, அந்நிய ஆதிக்கம் இவற்றின் கீழ் இருந்தன; இந் நாடுகளில் பல சமீப ஆண்டுகளில் மீண்டும் சுதந்திரம் பெற்றுள்ளன; இந்தப் பிராந்தியத்தில் வேறு சில நாடுகள் சுதந்திரத்திற்காகப் போராடிக்கொண்டிருக்கின்றன; சுதந்திரம் பெற்றவற்றில் பல ஒப்பீட்டு வகையில் ஒரு குறுகிய காலகட்டத்திற்கான் அதைப் பெற்றன. இவை ஆசிய-ஆபிரிக்க நாடுகளின் பொது நிலைமை ஆகும்.

இந்தப் பொது நிலைமை இயற்கையாகவே சில பொது அநுதாபங்களையும் பொதுப் பிரச்சினைகளையும் தோற்றுவிக்கின்றது.

—ஆசிய-ஆபிரிக்க மாதர் மாநாட்டு உறை. கொழுப்பு,
15 பெப். 1953

38. ஆசிய-ஆபிரிக்க ஒருமைப்பாடு

இந்தப் புதிய சகாப்தத்தின் உணர்வுக்கு இசைய உலக மக்கள் பாடுபட்டுப் பெற முயலும் சுதந்திரத்தையும் முன்னேற்றத்தையும் நிர்க்கதியாகத் தடுத்து நிறுத்தும் முயற்சியில், ஏகாதிபத்திய, காலனிலை சக்திகள் ஆசிய-ஆபிரிக்கப் பிராந்தியத்தில் தொடுக்கும் ஆக்கிரமிப்பு, விஸ்தரிப்பு நடவடிக்கைகளை எதிர்க்க ஆசிய-ஆபிரிக்க நாடுகள் தமது ஒருமைப்பாட்டைப் பலப்படுத்துவது அவசியம். *

—பிரதமர் சோ என் லாய், பிரதமர் பண்டாரநாயகா இரு வரும், முன்னவரின் இலங்கை விஜயத்தின்போது வெளி யிட்ட கூட்டறிக்கை. 5 பெப். 1957

39. சுதந்திரத்துக்கு ஐக்கியம்

எவ்வித கட்சி நப்பாசையும் இல்லாமல் நமது நாட்டின் சுதந்திரம், சுய-மதிப்பு என்ற பொதுக் குறிக்கோளை அடை வதற்கு நாம் எல்லோரும் ஐக்கியப்பட்டு உழைக்க வேண்டும்.

—7 ஜூலை 1932

* “கம்யூனிஸத்தின் வெற்றியினால் ஜிரோப்பாவுக்கு எவ்வளவு நஷ்டம் ஏற்படுகின்றதேர் அவ்வளவு நஷ்டம் ஆசியாவுக்கும் ஏற்படும் என்பது தெளிவு. இருந்தும் ஆசியர்கள் சிலர் தமது சிந்தையைக் கம்யூனிஸம் நோக்கித் திருப்புகிறார்கள். காரணம், ‘‘காலனிலை’’ அல்லது ‘‘ஏகாதிபத்தியம்’’ பற்றிய ஒரு பல மான உணர்வு இன்னும் ஆசியாவில் நிலவுகின்றது. தெற்கு, தென்-கிழக்கு ஆசிய நாடுகளில் பெரும்பாலானவை கடந்த காலத்தில் மேலைத்தேசங்களின் அரசியல் ஆதிக்கத்தின் கீழ் கிடந்தன. அத்துடன் சுதந்திரத்திற்கான தமது இயக்கங்களையும் அவை மறந்துவிடவில்லை. இன்றைய தலைவர்களில் பலரும் அவர்களுடைய ஆதரவர்ளர்களும் சுதந்திரப் போராட்ட நினைவுகளைத் தமது உள்ளங்களில் இன்னும் பக்கமையாக வைத்திருக்கின்றனர். காலனிலைப் பிரச்சினை என்றாலும் அவர்கள் உணர்ச்சி வசப்பட்டு, இன்னும் சுதந்திரம் பெறுத ஆசிய-ஆபிரிக்க மக்கள் அனைவருடனும் ஒன்றுபடும் அவசியத்தை உணர்கின்றனர்.

—R. G. CASEY “Friends and Neighbours” (Michigan State University press 1958) p. 84

40. பிரிட்டிஷ் ஏகாதிபத்திய வாதிகளின் இயல்பு

பிரிட்டிஷ் அரசாங்கங்களும் பிரிட்டிஷ் அரசியல் வாதிகளும் கடந்த காலம் முழுவதும் ஈடுபட்டு வந்த விசித்திரமான குதர்க்கங்களையும் வஞ்சக வார்த்தைகளையும் நான் அறிவேன். இந்த நாட்டில் நாமே இவற்றிற்குப் பலியாகியுள்ளோம். *

—19 ஜூன் 1945

41. ஐக்கிய முன்னணி

இறுதி நேரத்தில் கூட ஒரு விஷயம் நிறைவேற்றப்பட வேண்டும் என நான் எண்ணுகின்றேன். கடைசித் தருணத்திற் கூட நாம் ஒன்றுபட்டு, இயலுமானால் நமக்குள் ஒரு நியாயமான நீதியான உடன்படிக்கைக்கு வந்து, ஐக்கிய முன்னணி ஒன்றை அமைத்து, நீதியானவை என்று நாம் கருதும் கோரிக்கைகளை வற்புறுத்த வேண்டும்.

19 ஜூன் 1945

* “ஏகாதிபத்திய நாடுகளின் அரசாங்கங்கள் நாளிலும் பொழுதிலும் எதிர்ப் புரட்சி நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டிருந்த போதிலும், தமது அறிக்கைகளிலும் அதிகாரத் தஸ்தாவேஜாகளிலும் ஒரு போதும் உண்மையைக் கூறியது கிடையாது. மாருக, அவற்றை மானுஷ்ய சோஜியங்கள், நீதி, தர்மம் போன்றவற்றை நிரப்பி விடுகின்றன அல்லது வாசனையூட்டி விடுகின்றன. சூழ்சியிலும் ஏமாற்றிலும் ஒரு பழைய கையாக விளங்கும் பிரிட்டிஷ் ஏகாதிபத்தியத்தையும் இதர சிறிய ஏகாதிபத்திய நாடுகளையும் பொறுத்தவரையில் இது மேலும் உண்மையர்கும்”.

—மா சே ராக், தேர்ந்தெடுத்த படைப்புகள். ஆறாம் தொகுதி 4. பக். 442

42. முற்போக்குச் சக்திகளின் ஜக்கியம்

நாம் ஜக்கியத்தை விரும்புகின்றேம். தெளிவாகச் சொன்னால், முற்போக்கான சக்திகளின் ஜக்கியத்தை விரும்புகின்றேம். நான் குறிவைத்திருக்கும் இலக்கு அதுவே. இந்த நாட்டின் சகல பகுதி மக்கள் மத்தியிலும் ஒற்றுமையைக் கொண்டுவர முயல்கின்றேன். இருந்தும் நாம் யதார்த்த வாதிகளாகவும் இருக்க வேண்டும். மிகக் கூடுதலான வேற்றுமை உள்ள இடத்தில் நாம் ஒற்றுமையை உருவாக்க முடியாது. இந்த நாட்டின் சகல பகுதி மக்கள் மத்தியிலும் ஒற்றுமையை, மேலும் கூடிய சுதந்திரத்திற் கான போராட்ட ஜக்கியத்தை நாம் பெறலாம். அது இந்நாட்டின் சகல பகுதி மக்களின் ஒற்றுமையாக மட்டுமல்ல, உண்மையில் முற்போக்கான சகல பகுதிகளின் ஜக்கியமாகவும் திகழுவேண்டும்.

18 ஜூலை 1945

43. கட்சிகளின் ஜக்கியம்

நான் எந்தக் கட்சியின் உறுப்பினருகே இருக்கின்றேனே அந்தக் கட்சியின் கொள்கைக்குப் பொறுப்பானவன் நான் என்ற காரணத்தால், சுதந்திரம் என்ற பொது லட்சியத்தை நிறைவேற்றும் போக்கில் நாம் எவ்வளவு தூரம் செல்ல முடியுமோ அவ்வளவு தூரம் செல்வதற்கு இந்த நாட்டின் இதர கட்சிகளுக்கும் இந்தநாட்டின் சகல பகுதி மக்களுக்கும் நமது பரிபூரண ஆதரவையும் ஒத்துழைப்பையும் என்னால் உத்தரவாதம் செய்ய முடியும்.

—8 நவ. 1945

44. யூ. என். பி. க்கு எதிரான ஜக்ஷியம்

யூ. என். பி. க்கு எதிரான ஜக்ஷியம் தோற்கட்க்கும் தேவையை முதல் ஸ்ட்சியமாக மனதில் கொண்டு, இந்த இரு கட்சிகளும் (லங்கா சமசமாஜ கட்சியும், கம்யூனிஸ்ட் கட்சியும்) ஒரு நேசபூர்வமான முறையில் இந்த உடன்பாடுகள் (போட்டித் தவிர்ப்பு ஏப்பந்தங்கள்) சம்பந்தப்பட்ட நிலையை மீட்டுப் பார்க்கச் சித்தமாய் இருக்கின்றன என நான் நம்புகிறேன்

—சி. வி. சு. க. யின் ஆண்டு மாநாட்டுரை 17 டிசெம்பர் 1955

45. ஜக்ஷியம் - விமர்சனம்

நாம் இவர்களுடன் இயன்றவரை நண்பர்களாய் இருக்க விரும்புகின்றோம். | இன்னும், யாரேனும் தவறு இழைத்தால், அது தவறு என்று சுட்டிக்காட்டும் அதி காரத்துடன் நண்பர்களாய் இருக்க விழைகின்றோம். நடுநிலை வாதம் என்பது இதுவே. நாம் உடன்பாடில்லாத அவர்களின் செயல்கள் பற்றி நாம் ரவியாவுக்குச் சொல்ல முடியும். அதுபோல நாம் பிரான்சிற்கும் சொல்லலாம். *

—18 டிசெம்பர் 1956

46. போலித் தத்துவம்

உலக விவகாரங்களின் இன்றைய பின்னணியில் சிறிய நாடு ஒன்று குறிப்பிட்ட ஒரு வல்லரசுக் கூட்டணியைச் சார்ந்திருக்க வேண்டும் என்ற தத்துவம் ஒரு போலித் தத்துவமாகும்.

17 ஜூன் 1952

* “இலங்கை எவ்வள நாடுகளுக்கும் அதன் நேசக் கரங்களை நீட்டுக் கின்றது. ஆனால் அது, நமது தேசத்தின் சுதந்திரத்தைக் கவிழ்ப்பதற்கு நாம் எந்த ஒரு நாட்டுக்கும் அனுமதி வழங்குகின்றோம் என்று அர்த்தமாகி விடாது.”

—பிரதமர் சிறியாவேர பண்டாநாயகா 28 எப். 1971

47. அடைவு வைத்து விடாதே

சுவர்க்கத்தின் சாட்சியாகச் சொல்லுகிறேன், நீங்கள் இங்கிலாந்துடன் அல்லது அமெரிக்காவுடன் அல்லது வேறு எந்த நாட்டுடனும் நேசமாய் இருங்கள்; ஆனால் எந்த ஒரு நாட்டிடமும் உங்களை அடைவு வைத்துவிடாதீர்கள்.

16 ஜூலை 1953

48. சக-வாழ்வுத் தத்துவம்

நாம் கம்யூனிஸக் கண்ணேட்டத்தை விரும்பா திருக்கலாம்; அல்லது அமெரிக்கக் கண்ணேட்டத்தை விரும்பாமல் இருக்கலாம். ஆனால் நாம் இயன்ற அளவு வாழ வேண்டும்; வாழ விடவேண்டும். எனது விளக்கத்தின் பிரகாரம் இதுவே சக-வாழ்வுத் தத்துவம் ஆகும்.

18 டிச. 1956

49. நடுநிலை வாதம்

நடுநிலைவாதம் என்பது யாது? அது என்னவெனில், இந்த உலகத்தை ஒன்றை ஒன்று வெறுக்கின்ற, ஒன்றை மற்றது அஞ்சுகின்ற இரு வேறு உலகங்களாகப் பிரித்து, அவற்றில் இந்த வஸ்லரசுக் கூட்டணியுடனே அல்லது அந்த வஸ்லரசுக் கூட்டணியுடனே நாம் சேரமாட்டோம். நாம் எல்லாருடனும் நண்பர்களாய் இருக்க விரும்புகின்றேம். நம் மத்தியில் வேற்றுமைகள் நிலவுகின்றன. ஆனால் எவரும் முற்பட்டுவந்து தமது கருத்தை நம் மீது திணிப்பதை நாம் அனுமதிக்க மாட்டோம். நாம் அதை விரும்பவில்லை. நாம் அதை வெறுக்கின்றேம். அதே வேளையில் நாம் அவர்களுடைய வேற்றுமைகளை புரிந்துகொள்கிறேம். ஒருவர் வேறொரு சித்தாந்தத்தைக் கடைப்பிடிக்கிறார்கள் என்பதற்காக நான் அவரை வெறுக்கத் தயாராக இல்லை. நமது நாட்டுக்கு

மிகவும் பொருத்தமான நமது சொந்தச் சமுதாயத்தை நாம் கட்டி அமைப்போமாக. அதற்கிடையில் நமது கஷ்டங்களையும் வேறுபாடுகளையும் புரிந்து கொள்ளும் அதே வேளையில் நாம் பரஸ்பரம் நண்பர்களாய் இருக்க முயல் வோமாக. இவ்வாறு காலப் போக்கில் சர்வசதா தோன்று கின்ற, சர்வசதா பிரசன்னமாயிருக்கின்ற யுத்த அபாயத்தை என்றென்றைக்குமாக ஒழித்துக்கட்டும் ஒரு நிதானமான சமுதாய நிலைய உலகம் காணும் என எப்பொழுதும் எதிர்பார்த்துக் கொண்டே இருக்கிறோம். இதுவே நான் கருத்தில் கொண்டுள்ள தீவிர நடுநிலைவாதம் என்பது.*

18 டிஸ. 1956

50. நடுநிலைவாதம் நேர்மையற்றதா?

இது (நடுநிலைவாதம்) ஏதும் நேர்மையற்ற ஒன்றல்ல. இருவேறு உலகங்களிலுமிருந்து மிகச் சிறந்தவற்றை நாம் பெற முடியுமா இல்லையா என்று மதில்மேல் பூஜை போல இருந்து பார்க்கும் ஒரு விஷயமல்ல. இது சூழ்நிலைகளின் காரணமாக நம் மீது ஈவிரக்கமின்றித் திணிக்கப்பட்ட ஒரு நிலையாகும். இன்றைய உலக நிலைமையில் இந்த நிலை பேருதலியான ஒன்று. ஏனெனில் ஒன்றை ஒன்று எதிர்க்கும் இருதரப்பின் இடைவெளிக்கு நாம் பாலம் ஒன்றை வழங்குகின்றோம்.

—ஐ. நா. பொதுச்சபை உரை, நியூயோர்க், 22. நவ. 1956

* 1. “இன்றைய யுத்தம் ஏகாதிபத்தியத்தின் படைப்பாகும்”
—லெவின்

2. “தவிர்க்கமுடியாத யுத்தத்திற்குச் சமாதி கட்டவேண்டுமானால் ஏகாதிபத்தியத்தைக் குழிதோண்டிப் புதைப்பது அவசியம்”

—ஸ்டாலின்; “சோவியத யூனியனில் சோஷலிஸ்த்தின் பொருளாதாரப் பிரச்சனைகள்”, ஐந். அயல் மொழிப் பதிப்பகம், மாஸ்கோ 1952 பக. 41

51. மேற்கில் புரிந்து கொள்ளப்படவில்லை

நமது மனோபாவம், எனது சொந்த நாட்டின் மனே பாவம், ஒரு நடுநிலைவாத மனோபாவம் ஆகும். இதை மேற்கில் உள்ள சிலர் புரிந்து கொள்ள வில்லை, ஒருவேளை புரிந்து கொள்ள விரும்பவில்லை.

—பொதுநல் அமைப்பு பத்திரிகையாளர் சங்க உரை. ஸண்டன்.

5 ஜூலை 1956

52. எல்லா “வாத” மும் மனிதனுக்கே

ஒவ்வொரு “வாத”மும், முதலாளித்துவ வாதமும், பொது உடைமை வாதமும், அல்லது வேறு எந்த “வாத”மும் உண்மையில் மனிதனுக்காகவே சிருஷ்டிக்கப்பட்டது அன்றி குறிப்பிட்ட ஒரு சித்தாந்தத்துக்காகவோ அல்லது வாழ்க்கை முறைக்காகவோ மனிதன் படைக்கப்படவில்லை. †

— ७ —

53. ஆசியாவின் குரல்

ஆசியா சம்பந்தப்பட்ட வரையில், குறிப்பாக ஓல்லாந்தர் ஏகாதிபத்திய, முதலாளித்துவ கோட்டாடுகளை மீண்டும் வலியுறுத்த எத்தனிப்பது ஒரு அப்பட்டமான, ஆத்திரலூட்டும் முயற்சி ஆகும். இது வெற்றி பெறுமானால், காலனி ஸத்திலிருந்து அண்மைக் காலத்தில் சுதந்திரம் பெற்ற இதர நாடுகள் மீதும் இது ஊறுபடுத்தும் விளைவுகளை ஏற்படுத்துவது திண்ணனம். *

—இந்தோனேசிய மாநாட்டு உரை புதுடில்லி 18 ஜூன் 1949

† இந்த வாதங்கள் நடுநிலை வாதமும் ஒன்று.

* “ஏகாதிபத்தியக் கொள்கையின் சாராம்சம், சுருக்கமாகச் சொன்னால், உலக ஆதிக்கம் ஆகும்”.

—வெளின்

54. எகிப்திய சம்பவம்

பல நூற்றுண்டுகளாக ஏகாதிபத்திய காலனிலே ஆட்சி யில் துன்ப துயரங்களை அனுபவித்து வந்த ஆசியராகிய நாம் ஏகாதிபத்திய, காலனிலே உணர்வு மீண்டும் எந்த வடிவில் தலைநீட்டினாலும் மிகவும் உணர்ச்சிவசப்பட்டு விட கின்றோம். நாம் தவருக இருக்கலாம்; ஆனால் எகிப்தில் நிகழ்ந்தவையும், ஒருவேளை ஹஸ்கேரியில் நிகழ்ந்தவற்றின் எதிரொலியும், காலனிலே உணர்வு மீண்டும் ஒரு குறிப் பிட்ட வடிவில் புத்தெழுச்சி பெறுவதன் வெளிப்பாடே எனப் பலமாக உணர்கிறோம்.¹¹ இக் காலனிலே உணர்வு என்பது ஒரு பலம் வாய்ந்த வல்லரசு ஒரு பலவீனமான நாட்டில் பலாத்காரத்தால் கூட தனது நோக்கங்களை நிறைவேற்றி, தனது சித்தத்தை அதன்மீது திணிக்கும் ஒரு நப்பாசையாகும்.

—ஜி. நா. பொதுச் சபை உரை. நியூயோர்க் 22. நவ. 1956

55. பலவீன நாடுகளுக்கு ஆதரவு

ஒரு விஷயம் தெட்டத் தெளிவானது. ஒரு வல்லர்சோ அல்லது ஒரு சிலவோ தமது சித்தத்தை பலவந்தமாகத் திணிப்பதை எதிர்த்து, சிறிய நாடுகள் தமது சுதந்திரத்தை நிலைநிறுத்தப் போராடும்போதெல்லாம் நமது அநுதாபம் இந்தச் சிறிய நாடுகளின் பக்கம் இருப்பது இயற்கையே ஆசிய நாடுகளில் பலவும், நமது நாடும் கூட, இத்தகைய கஷ்டத்தை அனுபவித்துள்ளன; எதிர்காலத்தில் இத்தகைய நிலைமை மீண்டும் ஏற்படாது என நான் எதிர்பார்க்கிறேன்.

—18 டிஸ. 1956

56. ஜோர்டான், லெபனன் மீது ஆக்கிரமிப்பு

இங்கிலாந்தும் அமெரிக்காவும் சிறிதும் நியாயமற்ற முறையில் தமது படைகளை (ஜோர்டானிலும் லெபனனிலும்) இறக்கியுள்ளன. உண்மையில் சமாதானத்தின் நலனுக்காக—நாம் சமாதானத்தில் அக்கறை உடையவர்கள்; ஏகாதி பத்திய-எதிர்ப்பு, 1 காலனிலே எதிர்ப்பு என்ற நமது பொதுக்கொள்கையின் காரணமாகவும், ஒரு நாட்டின் உள்ளிவகாரங்களில் இன்னென்ற நாடு தலையிடுவதை நாம் எதிர்க்கவேண்டும் என்பதை மிக முக்கிய கோட்பாடுகளில் ஒன்றாகக் கொண்ட பாண்டுங் தீர்மானங்களை (2) நாம் கைக்கொள்ளும் காரணமாகவும் நாம் இதில் அக்கறையுடையவர்கள் — இந்தப் படைகள், இந்த ஆங்கில, அமெரிக்கப் படைகள் வெளியேற்றப்படவேண்டும், தாமதமின்றி, வெளியேற்றப்படவேண்டும் என நாம் உணர்கிறோம்.*

—14 ஆக. 1958

* 1 “இந்தக் கட்சி (சி. ல. சு. க) மார்க்ஸிஸ்டுகளை எதிர்ப்பதற்காக அமைக்கப்படவில்லை என்பதை மக்களுக்கு தெளிவுபடுத்துவது இங்கு அவசியமாகும்.

“இப்புதிய கட்சியின் முதன்மையான தலையாய கட்சமே ஏகாதிபத்தியவாதிகளுக்கும் அவர்களின் சுகபாடிகளான இந்நாட்டு முதலாளிகளுக்கும் எதிரான யுத்தத்தை தலைமை தாங்கி நடத்துவதாகும்.”

—சி. சிறி. நிலங்கா பா. உ. சி. ல. சு. க. மின் அங்குராப்பன் வைபவம் 2. செ. 195

(2) பாண்டுங் கோட்பாடுகள் அல்லது பஞ்சைலைக் கோட்பாடுகள் :

a. ஆதிபத்திய கௌரவத்துக்கும் அரசரிமைக்கும் பரஸ்பரம் மதிப்புக்கொடுத்தல்.

b. அனுக்கிரமிப்பு.

c. ஒரு நாட்டின் உள்ளிவகாரங்களில் மற்றது தலையிடாமை

d. சமத்துவமும் பரஸ்பர நலனும்.

e. சமாதான சகவாழ்வு.

—சினப் பிரதமர் சோ என் லாய், இந்தியப் பிரதமர் நேரு இருவரின் பேசுவார்த்தை பற்றிய அறிக்கை 28 ஜூன் 1954

57. காலனி சமுதாயத்தை மாற்றுவது

நாம் ஒன்பது ஆண்டுகளின் முன் சுதந்திரம் பெற் றேம். இன்று நாம் ஒரு காலனி சமுதாயத்தை ஒரு சுதந் திர சமுதாயமாக மாற்றும் பிரச்சினையை எதிர்நோக்கி யுள்ளோம். இப் பிரச்சினைக்குள் இன்னெரு பிரச்சினை என்னவென்றால், மாறிக்கொண்டிருக்கும் இவ் உலகப் பின் னணியில் வைத்து இக்கடமையை நிறைவேற்றுவதாகும். இது ஆசிய நாடுகளில் பலவற்றை எதிர்நோக்கும் இரட்டைக் கடமையாகும். *

—21 ஜூலை 1957

58. காலனி ஆட்சி

அதிகாரத்திலுள்ள ஒரு காலனி அரசாங்கம் அதன் காலனி நலன்களுக்கு சேவை செய்யும் வகையில் அதன் அரசியல் யந்திரத்தை அமைத்துக்கொள்வது போல, அல்லது அதே நோக்கங்களுக்காக தான் ஆனாலும் நாட்டின் பொருளா தாரத்தைப் புனைந்து கொள்வது போல, அதே காலனி நோக்கங்களுக்கு சேவைசெய்யும் வகையில் அதன் அரசாங்க சேவையையும் உருவாக்க விரும்புகின்றது.

—இலங்கை தபால்-அதிபர்கள் சங்கத்து உரை. 14. செப். 1958

* “நாம் ஒரு காலனி சமுதாயத்தை—அரசியல், பொருளாதார, சமுதாய, நிர்வாக ரீதியிலும் பிறவற்றிலும்—ஒரு சுதந்திர சமுதாயமாக மாற்றவேண்டியிருக்கிறது”.

—பண்டாரநாயகா, உலக விவகாரங்களுக்கான இந்தியக் கவுண்ணல் உரை புதுடிலி 4 டில. 1957

59. அந்நியர் கட்டுப்படுத்தும் பொருளாதாரம்

நம்மிடம் இங்கு எவ்வளவு அரசியல் அதிகாரம் இருந்த போதிலும், இந் நாட்டின் நிதிக் கட்டுப்பாடு அந்நியர்கள் என்று கருதக்கூடிய நபர்களின் கைகளில் தான் இருக்கின்றது. *

22 மார்ச் 1939

60. பூரணமான பொருளாதார அதிகாரம்

யுத்த-பிற்காலத்தில் நாம் எதிர்நோக்கும் பல பிரச்சினைகளுக்கு திருப்திகரமாகவும் போதுமான அளவிலும் தீர்வுகாண வேண்டுமென்றால், நமக்கு பூரணமான பொருளாதார அதிகாரத்தை உத்தரவாதம் செய்யும் அளவுக்கு நாம் சுதந்திரம் பெற்றிருப்பது அவசியம். போதுமான அளவு பொருளாதார அதிகாரத்தை நாம் பெற்றிராவிட்டால், நாம் அந்தப் பிரச்சினைகளை திருப்திகரமாகச் சமாளிப்பது அசாத்தியம். இவ்வுலகில் நமக்கு மிகச் சாதகமான முறையில் எந்த நாட்டுடெனும் வர்த்தகம் செய்யக்கூடிய நிலையில் நாம் இருக்கவேண்டும். நமக்கு மிகச் சாதகமான சந்தையில் நமது பொருட்களை விற்கவும், அதே அளவு சாதகமான சந்தையில் கொள்ளவு செய்யவும், வர்த்தகம் சம்பந்தமாக நமது எட்சியத்துக்கு மிக உகந்த முறையில் எந்த நாட்டுடெனும் உடன்படிக்கை செய்துகொள்ளவும் கூடிய நிலையில் நாம் இருக்கவேண்டும்.

19 ஜூலை, 1945.

* “இலங்கை காவனியாய் இருந்தபோது பிரிட்டிஷார் தான் இத்திவின் பொருளாதார, அரசியல் எஜ்மான்களாக விளங்கினார்கள் இன்னும் பிரிட்டிஷார் தான் இந்நாட்டின் பொருளாதார முதல்வர்களாக இருக்கின்றனர்”.

Henry M. Oliver, Jr. “Economic Opinion and Policy in Ceylon”. (Durham, N. C., 1957.) P. 7-8

61. பொருளாதார மாற்றம் முதன்மையானது

ஒரு காலனிப் பொருளாதாரத்தை ஒரு தேசிய பொருளாதாரமாக மாற்றுவது சுதந்திரம் அடைந்த நாடுகளின் கவனத்தில் முதன்மை ஸ்தானத்தை வகிக்கின்றது; அத் தட்டன் பொருளாதாரப் பிரச்சினைகள் முதலிடத்தை எடுக்கின்றன.

17 ஜூன். 1952

62. ஸ்திரமற்ற பொருளாதாரம்

நமது வருமானம் ஒரு விசாலமான அடிப்படையில், பாதுகாப்பான அல்லது நம்பகமான அத்திவாரத்தில் அமைந்த ஒன்றல்ல. அது பூரணமாக இல்லாவிட்டாலும் பிரதானமாக தேவிலை, றப்பர், தெங்கு ஆகிய மூன்று விவசாய உற்பத்திகளை ஆதாரமாகக் கொண்டது. அப்பண்டங்களின் விலைவாசி ஏற்ற இறக்கங்கள் இந்த நாட்டின் சுபிட்சத்தையும், அழுக்கத்தையும், பங்கலோட்டையும் கூட நிர்ணயிக்கின்றன.

23 ஜூலை, 1951

63. விவசாயமும் தேசியச் செல்வமும்

விவசாய ரீதியில் தேசியச் செல்வத்தை அதிகரிப்பதற்கு சாகுபடியை விஸ்தரிப்பதும், சாகுபடியைப் பெருக்குவதும், சாகுபடியை பன்முகப்படுத்துவதும் இன் நியமையாதவை. *

30 ஜூலை, 1952

* “இன்றைய நிலைமையில் நமது பொருளாதார நிர்மாணத்தில் விவசாயம் முதன்மை ஸ்தானத்தை வகிக்கின்றது. மிக முக்கியமான உணவுப் பிரச்சினை, துணிகள், சீனி, சடதாசி முதலிய தேவைப் பண்டங்களின் உற்பத்திக்குத் தேவையான பருத்தி, சணல், கரும்பு, மூங்கில் போன்ற மூலப் பொருள்கள்பற்றிய பிரச்சினை இரண்டுக்கும் விவசாயத்தின் மூலம்தான் தீர்வு காணப்பட வேண்டும். காடுகளைப்போன்றும் பிராணி வளர்ப்பைப் பெருக்குவதும்கூட விவசாயத்தின் ஒரு முக்கியமான பகுதியாகும்.” மாசே தங் தே. ப. தொ. 1 பத். 142

64. விவசாயமும் தொழில்துறையும்

விவசாயக் கொள்கை தொழிற் கொள்கை இரண்டும் பெருமளவில் ஒருமுகப்படுத்தப்பட வேண்டும். நமது அடிப்படை உற்பத்திகளைக் கொண்டு செய்யும் இரண்டாந்தர விவசாயத் தொழில்கள் இருக்கின்றன. இதைவிட பருத்தி அல்லது கரும்பு போன்றவற்றை சாகுபடி செய்யும் நடவடிக்கைகளைச் சார்ந்த இதர தொழில்களும் இருக்கின்றன. இந்த நாட்டின் விவசாய மூலாதாரங்களை ஒரு திட்டவட்டமான விவசாயக் கொள்கையுடன் அல்லது ஒரு தெட்டத் தெளிவான தொழில்துறைக் கொள்கையுடன் இணைக்கும் முயற்சியோ அல்லது இவ்விரண்டையும் பரஸ் பரம் ஒருமுகப்படுத்தும் முயற்சியோ இதுவரை எடுக்கப்பட்டதா? நான் அறிந்தவரை இவ்விதமான விஷயம் ஒன்றும் நமக்குச் சொல்லப்படவில்லை. இங்கும் அங்கும். இந்தப் பிரதேசத்திலும் அந்தப் பிரதேசத்திலும் ஒரு சில தொழிற்சாலைகளைச் சும்மா ஆரம்பிப்பது இந்த நாட்டின் தொழில் துறைப் பிரச்சினையைத் தீர்க்கப்போவதில்லை

30 ஜூலை, 1952

65. நீர் மின் சக்தி

(நமது நாட்டை) தொழில்மயமாக்கும் முக்கியத்துவத் தைப்பற்றி நாம் உணர்ந்து கொள்கிறோம். பொருளாதார ரீதியில் நமக்கு எந்தத் தொழில்கள் பொருத்தமானவையோ அந்தத் தொழில்களை நாம் நிச்சயம் மேற்கொள்வோம். ரஷியா போன்ற நாடுகளை, சினைவைக் கூட நாம் மனதில் கொள்ளவேண்டும். நம்மிடம் என்னென்றோ நிலக்கரியோ கிடையாது. நீர் மின் சக்தியை உற்பத்தி செய்யும் சாத்தியப்

பாடு மட்டும் நமக்கு உண்டு. தற்சமயம் நம்மிடம் உள்ள நீர்மின் திட்டத்தைவிட அது மேலும் விருத்தி செய்யப்பட வேண்டும். *

2 ஆக. 1956

66. திட்டமிடல்

திட்டமிடுவது எதற்கு ...? திட்டமிடுவது இரண்டு நோக்கங்களுக்காக. ஒன்று, உள்நாட்டுச் சந்தைக்காக. இரண்டு, ஏற்றுமதிக்காக. ஒரு பொருளை ஏற்றுமதிசெய்து, அதற்காக நாம் பெறும் பணம் மட்டும் நமது தேசிய வருமானத்தையும் தேசிய செல்வத்தையும் சிருஷ்டிக்க வில்லை. உள்நாட்டில் நடைபெறும் தொழில்துறையும் தேசிய செல்வத்தைச் சிருஷ்டிக்கின்றது. இத் தொழில்துறை ஒரு பாதகமான வர்த்தக நிலுவையை மிகச் சாதமான ஒன்றுக் மாற்றுகின்றது; மக்களுக்கு வேலை வாய்ப்பைக் கொடுக்கின்றது; நாட்டில் நாணயப் புழக்கத்தை நிலைநிறுத்துகின்றது; இதன் மூலம் மக்களின் வாங்கும் சக்தியை பொதுவாகப் பெருக்குகின்றது இது கூட தேசியச் செல்வத்தின் இன்றி யமையாத ஒரு பகுதியாகும்.

19 ஜூலை. 1945

67. தேசியத் திட்டம்

அரசாங்கம் முன்வைக்கும் ஒரு குறிப்பிட்ட சில ஆண்டுகளுக்கான தேசியத் திட்டம் என்பது ஒன்றினைப்பு, இசைவு, பரஸ்பர உறவு, ஒருமுகப்பாடு ஆகியவை பொருந்தும் நாடு அரை-பிரபுத்துவ, காலனிப் பொருளாதார நிலைவிலிருந்து ஒரு பலம்வாய்ந்த சுய-சார்பு நாடாக மலர்ந்தவளர்க்கிப் போக்கில் நீங்கள் பெற்றுள்ள கடு இணையற்ற அனுபவக்களஞ்சியத்திலிருந்து நாம் நன்மை பெறமுடியும் என்பது எனது நம்பிக்கை.”

—பிரதமர் சிறிமாவோ பண்டாரநாயகா அவர்கள் தமது சீன விழயத்தின்பேரு பிரதமர் சேர என்ன லாப் அளித்த அரசாங்க விருந்தில் ஆற்றிய உரை.

22 ஜூன். 1972

தியதாகத் திகழுவேண்டும். தெளிவாகச் சொன்னால் அது தனக்கே உரித்தான ஒரு உயிருள்ள வஸ்துவாக விளங்க வேண்டும்.

30 ஜூலை. 1952

68. வரவு செலவுத்திட்டம்

ஆண்டு வரவு செலவுத் திட்டம் என்பது கடந்த காலத்தில், கடந்தகாலக் கஷ்டங்களிலும் கடந்தகால அபி ஸாட்சைகளிலும் கடந்தகாலத் தோல்விகளிலும் வேரூன்றி இருக்கின்றது. அது எந்த ஆண்டுக்காகத் தயாரிக்கப்படுகின்றதோ, அந்த ஆண்டுக்கான கொள்கையையும் செலவினங்களையும் வகுத்துத் தருகின்றது. இந்த அர்த்தத்தில் அது நிகழ்காலத்துக்கு வழிகாட்டி, அதைக் கட்டுப்படுத்துகின்றது. பொது சுபிட்சம், அபிவிருத்தி, எதிர்வரும் ஆண்டு களுக்கான நம்பிக்கைகள்-இவற்றைப் பொறுத்தவரையில் வரவு செலவுத் திட்டம் எதிர்காலத்தைச் சுட்டிக்காட்டும் திசைகாட்டியாகவும் திகழ்கின்றது.

ஒரு நாட்டு நிதியின் இன்றியமையாத ஆரோக்கியத்தை ஊறுபடுத்தாத இயல்புடையதாய் ஒரு வரவு செலவுத்திட்டம் அமையவேண்டும். கடைசியாக ஆராய்ந்தால் திறன்மிக்க, நல்ல ஒரு அரசாங்கம் அதன் சிறந்த நிதித் தரத்தைக் கொண்டே அளவிடப்படுகின்றது.

19 ஜூலை. 1945

a. “சிறந்த அடிப்படையுள்ள ஒரு பொருளாதாரம் இல்லாவிட்டால் நிதிக் கஷ்டங்களைத் தீர்த்துக் கொள்வது சாத்தியமாகாது. ஒரு வளர்ந்துவரும் பொருளாதாரம் இல்லையேல் நிதிப் பற்றுக்குறை இன்மையைப் பெறுவதும் அசாத்தியம்” —மா. சே. துங் தெ. ப. தொ. 4. பக 111

b. “பொருளாதார நிர்மாணத்தின் குவிவு மையம் விவசாய, தொழில் உற்பத்தியை பெருக்குவதும், வெளியாருடன் வரத்தகத்தை விஸ்தரிப்பதும், கூட்டுறவுகளை விரிவுபடுத்துவதும் ஆகும்.”

—ஏ. தொ. 1. பக 141

69. வரவு செலவுத்திட்ட விவாதம்

இது (வரவு செலவுத்திட்ட விவாதம்) அரசாங்கத் திற்கு அதன் கடந்தகாலக் கொள்கையையும் சாதனைகளையும், நிகழ்காலத் திட்டங்களையும் எதிர்கால நம்பிக்கைகளையும் விளக்கும் வாய்ப்பை நல்கும் ஒரு சந்தர்ப்பம் ஆகும். இது அதிகாரத்திலுள்ள அரசாங்கம் முன்வைத்துள்ள இந்த இறந்தகாலம், நிகழ்காலம், எதிர்காலம் ஆகியவற்றை விபரமாகப் பரிசீலனை செய்து, அரசாங்கத்தின் பல்வேறு ஆலோசனைகள் பற்றி தமது விமர்சனங்களையும் கருத்துக் களையும் கொடுக்க எதிர்க்கட்சிக்கு வாய்ப்பை வழங்கும் ஒரு சர்ந்தர்ப்பமும் ஆகும். ஆகவே இது ஒரு கவர்ச்சி கரமான விவாதமாகும்.

30 ஜூலை, 1952

70. நிலத்தில் தனியுடைமை

நிலத்தில் தனியுடைமை, குறிப்பாக சமீபகாலத்தில் வளர்ந்துள்ள இந் நிலவுடைமை, முதலாளித்துவ அமைப்பின் கீழ் நிகழ்ந்த மிகவும் தீங்கு பயக்கின்ற ஒரு தேச—விரோத வளர்ச்சியாகும். *

18 அக். 1933

* “தீர்வு காணப்படவேண்டிய முதலாவது பிரச்சினை யாதெனில் சினாவின் நிலம் யப்பாளியருக்குச் சொந்தமாக இருப்பதா அல்லது சினரின் உடைமையாக இருப்பதா என்பதே.”

—மாசே துங் தொ, 1 பக 272

71. தேசியமயமாக்கல்

கேந்திரத் தொழில் துறைகள் அனைத்தும் அரசாங்கத் தால் நடத்தப்படவேண்டும்.. தோட்டங்கள், போக்குவரவு, வங்கித்துறை, காப்புறுதி ஸ்தாபனங்கள் உட்பட்ட அத்தியா வசிய சேவைகள் அனைத்தும் தேசியமயமாக்கப்படவேண்டும்*

—மக்கள் ஐக்கிய முன்னணி தேர்தல் விஞ்ஞாபனம். 1956

72. சுய-சார்பு

நமது நாடாயினும் சரி அல்லது நமது நாடுகளில் எந்த நாடாயினும் சரி, நமது பொருளாதார சுபிட்சத்துக்கோ அல்லது உண்மையில் பொருளாதார வாழ்வுக்கோ உலகம் பூராவும் உள்ள நமது நண்பர்கள் பலர் எப்பொழுதும் தரு வதற்குச் சித்தமாயிருக்கும் தாராள உதவியைச் சார்ந்திருக்கும் நிலைக்குத் தாழ்ந்து விடுவதை நான் விரும்பவில்லை. நமக்கு நாமே உதவிக்கொள்ள வேண்டும். †

—இவங்கை—அமெரிக்க பொருளாதார தொழில்நுட்ப ஒத்து மூழ்ப்புத் திட்டத்தின் 3வது ஆண்டுவிழா மதியபோசன உரை.

28 ஏப். 1959

* “நாம் எல்லா முயற்சிகளையும் தேசியமயமாக்கப்போவதில்லை. காரணம் இது நுணுக்கமான பரிசீலனைக்குப் பின் மிகக் கவனமாகச் செய்யப்படவேண்டும். அத்துடன் எங்கெல்லாம் தேசியமயமாக்கும் நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டனவோ, அங்கெல்லாம் உற்பத்தியும் வருமானமும் வீழ்ச்சியடைந்துள்ளதை அரசாங்கம் அவதானித்துள்ளது.

—பிரதமர் சிறிமாவோ பண்டாரநாயகா, ஏப். 1952

↓ 1 “நாம் சுய—சார்புக்காக நிற்கிறோம். நாம் அந்நிய உதவியை எதிர்பார்க்கிறோம். ஆனால் அதைச் சார்ந்திருக்க முடியாது. நாம் எமது சொந்த முயற்சிகளை, முழு ராணுவத்தினதும் மக்கள் அனைவரினதும் சிருஷ்டி ஆற்றலைச் சார்ந்திருக்கிறோம்.”

—மாசேதுங் தொ. 3 பக. 191

2 “உற்பத்திபற்றிப் பாரதூரமாக மனதில் கொள்ளாத, உண் பதில் மட்டும் நாட்டம் கொண்டு உழைப்பதில் சிறிதும் நாட்டம் கொள்ளாத எந்தப் படைவீரரும் எந்தப் பிரஜையும் சிறந்த வீரன் என்றே சிறந்த பிரஜை என்றே கருதப்பட மாட்டான்.”

—ஷ—தொ. 3 பக. 133

3 “இவ்வாண்டு நிலம் விதியோகிக்கப்பட்ட எல்லைப் பிரதேச ஆயுதப் படைகள் எல்லாவற்றின் போராளிகளும் ஆளுக்குச் சராசரி 18மு (3 ஏக்கர்) சாகுபடி செய்தார்கள். அவர்கள் யதார்த்தத்தில் எல்லாவற்றையும்—உணவு (காய்கறி, இறைச்சி, சமையல் என்னெய்), உடை (பஞ்ச பொதிந்த அங்கிகள், ரோம ஆடைகள், காலனிகள்) உறையுள் (குசை வாசஸ் தலங்கள், வீடுகள், கூட்ட. மண்டபங்கள்), நாளாந்த உபயோகப் பொருள்கள் (மேசைகள், கதிரைகள், வாங்குகள், உபகரணங்கள்), எரிபொருள்கள் (விறகு, நிலக்கரி, கரி) எல்லாவற்றையும் தாமே உற்பத்தி செய்கிறார்கள். நமது சொந்தக்கைகளை உபயோகித்து ‘‘போதுமான உணவு போது மான உடை’’ என்ற நமது லட்சியத்தை நிறைவேற்றினோம். ஒவ்வொரு படைவீரரும் ஆண்டுக்கு 3 மாதங்களை மட்டுமே உற்பத்தியில் செலவிடுகிறான். இதர 9 மாதங்களையும் பயிற் சிக்கும் போருக்கும் அர்ப்பணிக்கின்றார்கள். நமது படைகள் தமது ஊதியத்துக்கு கோயிந்தாங் அரசாங்கத்தையொ, எல்லைப் பிரதேச அரசையோ, மக்களையோ சார்ந்திருக்கவில்லை. பதி லுக்கு அது முழுவதையும் கூயமாகவே தேடிக்கொள்கிறார்கள். நமது தேசிய விடுதலை லட்சியத்தில் எத்தனைய ஜீவாதார முக்கியத்துவம் வாய்ந்த எண்டுபிடிப்பு இது!!”

—ஷ. தெ. 3. பக. 154

73. “லாகிரிப் பிரியர்கள்”

இந்த உலகிலுள்ள நமது நண்பர்களும் பல்வேறு சர்வதேச ஸ்தாபனங்களும் நமது நாடுகளுக்கு கடன்களாகவும் பல்வேறு வகை உதவிகளாகவும் இதுவரை கொடுத்து வந்த, இன்றும் கொடுத்து வருகின்ற உதவிக்காக நாம் இயற்கையாகவே அவற்றிற்குப் பெரிதும் கடமைப்பட்டுள்ளோம். நாம் அவர்களுக்கு மிகவும் நன்றியுடையவர்களாய் இருக்கின்றோம். அவ் உதவி நமக்கு மிகவும் உபயோக மானது. ஆனால் அதை எல்லையிறி கூடுதலாகச் சார்ந்திருக்கும் அளவுக்கு அந்த உதவி ஒரு வகைப் பொருளாதாரப் போதைப் பொருளாகிவிடுமோ என எண்ணுவதைத் தவிர்க்க முடியாத நிலையில் நான் இருக்கின்றேன். அப்படிச் சார்ந்திருந்தால் நமது பொருளாதார அபிவிருத்தி சம்பந்தப் பட்ட வகையில் அது மிக மிக ஆரோக்கியமற்ற ஒன்றாகும். நமது நாடுகளில் பல தமிழை அறியாமலேயே அந்நிய உதவியைச் சார்ந்திருப்பதன் மூலம் பொருளாதார ரீதியில் ஒரு வகை லாகிரிப் பிரியர்களாக மாறிவிடுகின்றன.

—இந்தியா, இந்தோனேவீயா, பாகிஸ்தான், இலங்கை ஆகிய கொழும்பு நாடுகளின் பிரதிநிதிகளுக்கு ஆற்றிய உரை கொழும்பு. 25 மே. 1959

74. உலக வங்கி

முதலாவதாக உலக வங்கி தான் கொடுக்கும் எந்த ஒரு ஆலோசனையிலும், தான் எந்தப் பணத்தையும் புத்திசாலித் தனமாக முதலீடு செய்ய அல்லது முன்பணமாக வழங்கக் கூடிய முயற்சிகளை முதலில் மனதில் கொள்ளுகின்றது, அவர்கள் இவ்விஷயத்தை தமது கண்ணேட்டத்திலிருந்து.

ஒரு குறுகிய கண்ணேட்டத்திலிருந்து, குறிப்பாக வங்கி யாளர்கள் மேற்கொள்ளும் நிதிக் கோணத்திலிருந்து நோக்குவர் என நான் கூறுகிறேன். *

30 ஜூலை, 1952

75. காலனி நிர்வாகம்

அரசாங்கசேவை அமைப்பு முழுவதும் காலனி காலத்து நிர்வாகம் போலவே இன்னும் இருக்கின்றது...இந்த நாட்டில் ஒரு சில சலுகைபெற்ற புள்ளிகளைக் கொண்ட ஒரு சிவில் சேவை நமது நிர்வாகத்தின் உச்சியில் இருக்கின்றது. இத்தகைய ஒரு சேவை காலனி காலத்தில் அவசியமாக இருந்தது. அது உண்மையில் ஐரோப்பியர்களுக்கும் படைசேவையில் இருந்தவர்களுக்குமாகவே உருவாக்கப்பட்டது. †

30 ஜூலை 1952

* “ஏகாதிபத்தியவாதிகளாக விளங்கும் பிரிட்டன், அமெரிக்கா ஆகியவற்றின் இன்றைய ஆட்சியாளர்கள் ஒரு மக்கள் அரசாங்கத்துக்கு உதவி செய்வார்களா? நம்முடன் இந்நாடுகள் வர்த்தகம் செய்வது ஏன்? எதிர்காலத்தில் ஒரு வேளை அவர்கள் பரஸ்பர நலன் என்ற நிபந்தனையில் நமக்குக் கடனுக்கப் பணம் கொடுக்க விரும்பினால், அவர்கள் ஏன் அப்படிச் செய்ய வேண்டும்? ஏனென்றால், தமது சொந்த நெருக்கடிகளிலிருந்து தம்மை விடுவித்துக்கொள்ள அந்நாடுகளின் முதலாளிகள் பணம் சம்பாதிக்க விரும்புகிறார்கள்; அவற்றின் வங்கிக்காரர்கள் வட்டிகள் உழைக்க விரும்புகிறார்கள். இது சின மக்களுக்கு உதவி யளிக்கும் ஒரு விஷயமல்ல.

—மா செ துங் தொ 4 பக் 417

† இன்று அச் சிவில் சேவை இலங்கை நிர்வாக சேவையால் பதிலியாக்கப்பட்டுள்ளது.

76. சுதந்திரத்தின் பின் அரசாங்கசேவை

1947-48-ல் நாம் பேரளவில் சுதந்திரம் பெற்ற போதி வும், அது உண்மையான அர்த்தத்தில் சுதந்திரமே அல்ல. இதற்கான காரணம் யாதெனில், முன்னோய அரசாங்கம் சுதந்திரத்தை இந்த நாட்டு மக்களுக்கு ஒரு யதார்த்தம் ஆக்காமல், தனக்கு முந்திய காலனியீட்சியில் வகுத்து வைத்த செயல் மார்க்கத்தை அமுல் நடத்துவதில் மட்டும் கவனம் செலுத்தியது. ஒவ்வொரு துறை நடவடிக்கையிலும் இதுவே நிலைமையாகும் அரசாங்க சேவகர்களின் கோணத்திலிருந்து பார்த்தால், அவர்கள் இன்று புதிய பிரதமருக்கும் அவருடைய சகாக்களுக்கும் பூசைநற்காரமும் பணிவிடுத்துறையும் செய்யவேண்டும் என்பதைத் தவிர, 1947க்குப் பின்னர் கூட அரசாங்க சேவையில் எவ்வித உணர்வு மாற்றமும் ஏற்படவில்லை.

— இலங்கை தபால்-அதிபர்கள் சங்க உரை 14-செப். 1958

77. அட்சரங்களும் ஆத்மாவும்

நிர்வாக உத்தியோகத்தர்கள் தாம் சேவிக்கும் அரசாங்கக் கொள்கையின் அட்சரங்களை மாத்திரமல்ல அதன் ஆத்மாவையும் புரிந்துகொள்ளவேண்டும். நான் நிர்வாக ஊழியர்களைக் குறைகூறவில்லை. அவர்களுக்கும் மனிதர்களே! அவர்களுக்கு இங்கு இரண்டு கஷ்டங்கள் உண்டு. அவர்களில் பலர் காலனி ஆட்சியிலிருந்து, கடந்தகாலக் காலனி ஆட்சியிலிருந்து-வந்தவர்கள். பின்னர் நாம் சுதந்திர அந்தஸ்தைப் பெற்றது முதல் அவர்கள் தமது கண்ணேட்டத்தைப் புனரமைக்க வேண்டியிருந்தது. இன்று அவர்கள் புதிய கொள்கையின் அட்சரங்களிலும் பார்க்க முக்கியத் துவம் வாய்ந்த ஆத்மாவைப் பின்பற்ற தமிழை மேலும் மாற்றிக் கொள்ள வேண்டியிருக்கின்றது.

2. ஆக. 1956

78. மக்களுக்கு விசுவாசம்

எனது கருத்தில் அரசாங்க ஊழியர் ஒருவர் மூன்று விசுவாசங்களையும் இணைத்து இசைவாக்கவேண்டும் என்று கோரப்படுகின்றார். இவற்றில் உண்மையில் முதன்மையானது மக்களுக்கு விசுவாசமாகும். அறுதியாகக் கூறினால் நாம் அணைவரும் மக்களின் சேவகர்களே. *

—இனங்கை தபால் அதிபர்கள் சங்கத்து உரை, 14 செப். 1958

79. காலனிக் கல்வி

பிரிட்டிஷார் நமது நாட்டில் ஆங்கிலக் கல்வியை ஊக்கப்படுத்திய ஆதார நோக்கம் இந்த நாட்டில் பிரிட்டிஷ் நிர்வாக யந்திரத்தை பேணிக் காப்பதற்காக பல்வேறு துறைகளுக்கும் போதிய அளவு அரசாங்க ஊழியர்களைப் பெற்றுக் கொள்வதே ஆகும் ... ஆங்கிலம் படித்த இந்த 8 அல்லது 9 வீதத்தினரில் ஏகப் பெரும்பான்மையோர், அந்த 9 வீதத்தில் 90 வீதத்தினரும் ஆங்கிலத்தில் திருப்திகரமான கல்வியைப் பெறவில்லை. அவர்கள் சும்மா பேச, வாசிக்க, எழுத மட்டும் படித்தவர்கள். உண்மையான அர்த்தத்தில் இது கல்வியே அல்ல.

—ஏ—

80. கல்வி

கல்வி என்பது தனியாக நிற்கும் ஒன்று அல்ல. அது இதர அபிவிருத்தித் திட்டங்களுடன், குறிப்பாக தொழில், விவசாய, சுகாதாரத் திட்டங்களுடன் இணைந்து கைகோத்துச் செல்ல வேண்டும்.

—13 ஜூலை 1944—

* மூன்று விசுவாசங்களாவன:- மக்களுக்கு விசுவாசம், அரசுக்கு விசுவாசம், தனக்கு விசுவாசம்.

81 ஆங்கிலம்

ஆங்கிலத்தைக் கால வரையறையின்றி வைத்திருக்கும் நோக்கம் நமது சிந்தனைக் கோட்பாடுகளில் கிடையவே கிடையாது.

—5. ஆக. 1958—

82. மறுமலர்ச்சி

நாம் புதிதாகப் பெற்ற இச் சுதந்திர சுகாப்தத்தில் கலா சாரத்திலும் மதிப்புள்ள ஆத்மீக விஷயங்களிலும் ஒரு மறு மலர்ச்சி காண்பது அவசியம்.

—30. ஜூலை 1952—

83. பொதுசேவையில் விசுவாசம்

பொதுசேவையில் ஒரு குறிப்பிட்ட அளவு விசுவாசமும், ஒரு குறிப்பிட்ட அளவு நோக்க ஒருமைப்பாடும், பொது வேலையில் நான் கொண்டுள்ள தியாக உணர்வுக்கும் என் சொந்த நலன்களுக்கும் இடையில் ஏதும் மோதலோ அல்லது முரண்பாடோ ஏற்பட்டால், எனது நலன்கள் எதையும் எல்லாவற்றையும் துறக்கும் ஒரு குறிப்பிட்ட அளவு அர்ப்பண சிந்தையும் உடையவன் நான். *

14 ஜூன் 1933

* “என்னுடன் பங்காண்டு காலம் ஒன்றுக் கூழுத்து வந்த வர்களை நான் ஆழ்ந்த மனத் துயரத்துடன் விட்டுப் பிரிகின் ரேன். அவர்களில் பலரை எனது சொந்த நன்பர்கள் எனக் கருதுகின்றவன் நான்.....ஆனால் எனது கடமைக்கும், என் கருத்தில் எனது நாட்டின் கடமைக்கும், எனக்கும் இடையில் எனது சொந்த நலன் ஏதும் தலையிடுவதை நான் அனுமதித் தேரேயானால், எனது நாட்டின் எந்த மக்களின் சேவக்காக என்னை அர்ப்பணி தேரே அந்த மக்களுக்கு எதிராக நான் குற்றம் இழுத்தவன் ஆவேன்.

—மு. என். பி யிலிருந்து வெளியேறியபோது ஆற்றிய உரை. 12 ஜூலை. 1951

84. நோயும் மருந்தும்

நாம் தவறு இழைத்தால் அதற்கான மருந்தை இந்த நாட்டு மக்கள் தமது சொந்தக் கைகளில் வைத்திருக்கிறார்கள்.

—5 ஆக. 1958

85. வாலிபர்கள்

எல்லாவற்றுக்கும் முதல் வாலிபம் என்றால் என்ன? வாலிபத்துக்கு வரைவிலக்கணம் கூறுவது எப்படி? மிக இலகுவான முறை வயதைக் கொண்டு வரையறுப்பதாகும். ஆனால் அது மட்டும்தான் வாலிபத்தின் வரையறையல்ல. வயோதிபர் ஒருவர் வாலிப உணர்வுடன் விளங்கலாம். வாலிபன் ஒருவன் வயோதிப உணர்வு பெற்றிருக்கலாம். நான் இன்று வயதுபோனவன். இருந்தும் நான் இன்னும் வாலிப உணர்வுடையவன் என என்னுவதில் விருப்புடையேன். வாலிபத்தின் பிரதான குணம்சங்கள் எவை? உற்சாகம், கூர்மை, அர்ப்பண சிந்தை, தியாக உணர்வு இவையென்றும் வாலிபத்தின் பாரிய பண்புகள். ஆகவே வாலிபர்கள் இவ்வுலகில் தமக்குரிய அந்தஸ்து முழுவதையும் பெறுவார்களாக.

—உலக ஜனநாயக வாலிபர் சம்மேளனத்தின் செயல் கமிட்டி உறை. கொழும்பு 9 டிஸ. 1958.

86. யு. என். பி. ஆட்சி

(இது) சுதந்திரம் என்ற போர்வையில் “காலனி” சிந்தனை முறையையும் செயல் முறையையும் உண்மையில் தொடர்ந்து வைத்திருந்த ஒரு ஆட்சி; பல்வேறு முதலீட்டு

நலன்களையும் பேணிக் காப்பதை அடிப்படை நோக்கமாகக் கொண்ட ஒரு ஆட்சி; பரந்து பட்ட மக்களின் தேவைகள் பற்றி சிறிதளவேனும் சிந்திக்காத ஆட்சி; சுதந்திரம் என்றால் சும்மா ஆட்சியாளர் மாறுவது மட்டுமே என கருதிவந்த ஆட்சி அது.

— அகில இலங்கை கிராம சபைகளின் மாநாட்டு உரை 31 ஜூன் 1956

87. மக்கள்மீது நம்பிக்கை

முற்போக்கை நோக்கி ஒரு அடி முன்னேறியுள்ள நமது நாட்டு மக்கள் இந்த நாட்டின் உண்மையான முன்னேற் றத்தை குறைந்த பட்சம் 25 ஆண்டுகளுக்குப் பின்தள்ளி விடக்கூடிய ஒரு பிற்போக்கு ஆட்சியை ஏற்றுக்கொள்ளும் திசையில் தாம் மீண்டும் வழிநடத்தப்பட ஒரு போதும் அனுமதிக்க மாட்டார்கள்.

— ஷ—

88. இடுசாரிகளும் பிற்போக்கும்

இந்த வகுப்புவாதக் கலவரங்களை விட ஏராளமான தொழில் தகராறுகளையும் நாம் எதிர்நோக்கியியுள்ளோம். உதா ரணமாக அடிக்கடி நடத்தப்படுகின்ற இந்த வேலை நிறுத்தங்கள், சில சமயங்களில் போலிக் காரணங்களை அல்லது கற் பணக் காரணங்களைக் காட்டி நடத்தப்படும். வேலை நிறுத்தங்கள் இந்த நாட்டில் பிற்போக்கு அதன் அசிங்கத் தலையைத் தூக்க ஒரு சாதகமான சூழ்நிலையை சிருஷ்டிப்பதற்கு ஆற்றிய சாதனை கொஞ்சம் நஞ்சமல்ல. பிற்போக்கு அரவம்

அதன் அசிங்கத் தலையைத் தூக்கும் இந்நிலைமையை இன்று எனது கெளரவ நண்பர்கள் கண்ணார்க் காண்பதையிட்டு நான் மகிழ்ச்சி அடைகின்றேன். உண்மையில் இந் நிலைமையை தமது முகத்தில் தாழே கரிபூசிக் கொண்ட பிறபோக்கு வாதி கள் தந்திரமாகப் பயன்படுத்திக் கொண்டார்கள். தமக்கு ஏதும் நன்மைகளைப் பெற இந்நிலைமையை யுக்தியுடன் சாதகமாக்கிக் கொண்டார்கள்.

— 5. ஜூன் 1958 —

89. எதிர்பார்ப்புகளும் ஏமாற்றங்களும்

இந்த அரசாங்கம் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டபோது பலரும் பல விஷயங்களை எதிர்பார்த்தார்கள் என்பதை நான் ஏற்றுக்கொள்கின்றேன். இந்த அரசாங்கம் ஒரு இலகுவான முறையில் தமது மார்க்கத்தைப் பின்பற்றும் என்று எதிர்தாப்பிலுள்ள எனது கெளரவ நண்பர்கள் எதிர்பார்த்தார்கள். இந்தப் பக்கத்திலுள்ள தீவிரவாதிகள் அரசாங்கம் தமது பாதையை பின்பற்றும் என எண்ணினார்கள். அந்தப் பக்கத்தில் உள்ளவர்கள் அது வழியில் வரும் என எதிர்பார்த்தார்கள். இவ்வாறு பல்வேறு விதமான எதிர்பார்ப்புகள் இருந்தன. இந்த அரசாங்கம் தான் சுயமாக வகுத்த - தேர்தல் களுக்கு முன்னர் வகுத்த - அதன் கொள்கையை மிக விசிவாசமாகப் பின்பற்றும் போக்கில் கடைகோடி எதிர்க்கோணங்களிலிருந்து பல்வேறு நப்பாசைகளை கட்டி வளர்த்திருந்த நபர்களை ஒருவேளை ஏமாற்றத்துக்குள்ளாக்கி இருக்கலாம். ஆனால் அதற்காக நான் கிஞ்சித்தும் கவலைப்பட வில்லை.

— 4 ஜூலை 1958

90. முதலாளித்துவ உலகம் கொடியது

நாம் இந்தக் கொடிய முதலாளித்துவ உலகில் வாழ் கின்றோம். *

—12 டிஸ. 1947

91. மாறும் காலகட்டம்

நாம் இன்று ஒரு சமுதாயம் இன்னென்று சமுதாயமாக மாறும் காலகட்டத்தில் வாழ்கின்றோம். எல்லா விதமான வேறுபாடுகளும்—சித்தாந்த வேறுபாடுகள், மதவேறுபாடுகள், தேசிய வேறுபாடுகள் முதலிய எல்லா வேற்றுமைகளும்—இந்த மாறும் காலகட்டத்தில் தோன்றுகின்றன.

—18 டிஸ. 1956

92. முதலாளித்துவ ஜனநாயகம் மக்கள் - ஜனநாயகம்

மனித நாகரிகத்தின் முழுப் போக்கும், மனித சமுதாயத்தின் முழு வளர்ச்சியும், அதிகாரம் என்பது மக்களின் கைகளில் மென்மேலும் விரிந்து செல்லும் திசையில் விருத்தி யடைகின்றது . . . பிரபுத்துவ அமைப்பு தானுக விட்டுக் கொடுத்து, நாம் புரிந்துகொள்ளும் முதலாளித்துவ ஜன

-
- 1 “முதலாளித்துவம் உச்சி முதல் உள்ளங்கால் வரை ஒவ்வொரு துவாரத்திலு மிருந்து ஊத்தையும் உதிரமும் சொட்டப் பிறக்கின்றது.”

—கார்ல் மார்க்ஸ்

- 2 “முன்னர் தேசங்களின் விடுதலையாளருக இருந்த முதலாளித்துவம் அதன் ஏகாதிபத்தியக் கட்டத்தில் தேசங்களின் மிகப் பெரும் ஒடுக்கு முறையாளருக மாறிவிட்டது. முன்பு முற் போக்காக இருந்த முதலாளித்துவம் இன்று ஒரு பிறபோக்குச்சக்தியாகி விட்டது.”

—வெள்ளின்—

நாயகமாக விரிவடைந்தது.....இந்த முதலாளித்துவ ஜனநாயகம் வேகமாக மரித்துக் கொண்டிருக்கின்றது. 1940 முதல் அது செத்துக் கொண்டு வருகின்றது. அது இன்னும் செத்துக் கொண்டே இருக்கின்றது. ஆனால் இன்னும் முற்றுகச் செத்து முடியவில்லை.

...இந்த முதலாளித்துவ ஜனநாயக மானது ஒரு மக்கள் ஜனநாயகமாக விரிவடைந்து கொண்டிருக்கின்றது.*

30 ஜூலை. 1952

* A 1 “சோஷலிஸம் என்பது கட்டுப்பாடு தமுவியது. இந்தத் தவிர்க்கமுடியாத கட்டுப்பாடு முதலாளித்துவம் முதலாளி களின் நலன்களுக்கேண உருவாக்கிய போலிச் சுதந்திரங்கள் மீது விதிக்கப்படுவதன்றி, இவை இரண்டும் மிகுந்த வேறு பாடு உடையவை. ஜனநாயக சுதந்திரமும் முதலாளித்துவ சுதந்திரமும் ஒரே அர்த்தம் உடையவை என்று கொள்ளக் கூடாது. ஜனநாயக சுதந்திரங்கள் முற்றிலும் வேறுனவை. முதலாளித்துவ சுதந்திரங்களை ஜனதாயக சுதந்திரங்கள் என்று சொல்ல முடியாது.”

—பண்டரநாயக 19 நவ. 1957

2 “வர்க்கப் போராட்டத்தால் புரையோடிய ஒருசமுதாயத்தில் சரண்டும் வர்க்கங்களுக்கு உழைப்பாளி மக்களைச் சுரண்டும் சுதந்திரம் இருந்தால், அங்கு உழைப்பாளி மக்களுக்கு சுரண்டப்படாமல் இருக்கும் சுதந்திரம் கிடையாது. முதலாளி வர்க்கத்துக்கு ஜனநாயகம் இருந்தால், அங்கு பாட்டாளி வர்க்கத்துக்கும் இதர உழைப்பாளி மக்களுக்கும் ஜனநாயகம் இருக்க முடியாது.

—மார்சே துங் தேர்ந்தெடுத் த வாசகங்கள் ஆங். பக. 254

B “இது உலக முதலாளித்துவமும் ஏகாதிபத்தியமும் தமது அழிவை நோக்கி செல்லும் அதே வேளையில் உலக சோஷலிஸமும் மக்கள் ஜனநாயகமும் வெற்றியை நோக்கி விரையும் ஒரு சரித்திரகாப்தம்”

—ஏது தொ 4 பக 173

93. முதலாளித்துவம்—தோற்றும், வளர்ச்சி, வீழ்ச்சி

(ஒரு சில நூற்றுண்டுகளுக்கு முன்னர்தான்) முதலாளித்துவ சமுதாயம் ஸ்தாபிக்கப்பட்டது. பின்னர் அது உலகம் பூராவும் பரவியது. அதிகார நாட்டமும் லாப நட்டமும் முன்னேறிய நாடுகளை ஆசிய, ஆபிரிக்க கண்டங்களின் மூலை முடுக்கெல்லாம் கொண்டு சென்றது. ஒரு காலத்தில் அது ஒரு மதிப்புடைய நோக்கத்துக்குச் சேவை செய்தது. பின்னர் எல்லா அமைப்புகளுக்கும் ஏற்படுவது போல, இதற்கும் ஒரு உறை நிலை ஏற்பட்டது. இன்று அது உண்மையில் அழிந்துகொண்டிருக்கிறது. இங்கும் அதன் போக்கு மெதுவான ஒன்றாகும். முதலாவது உலக யுத்தமும் இரண்டாவது உலக யுத்தமும் இந்த நாகரிகத்தின் கட்டுக்கோப்பு வெடித்து உதிர்வதன் வெளிப்பாடுகள் ஆகும். இந்தப் போக்கு இன்னும் முடிவடைய வில்லை. இன்னும் அது நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றது. எனவேதான் இந்த சகாப்தத்தை குறிப்பாக ஒரு மாறும் காலகட்டம் என்று சொல்லுகின்றேன். *

8. நவ. 1957

* A. 1940 முதல் முதலாளித்துவ சமுதாயம் அழிந்து கொண்டிருக்கிறது என்ற தமது முந்திய கருத்தை பண்டார நாயகா பின்னர் திருத்திவிட்டார்

B. “முதலாவது உலகயுத்தமும் வெற்றிகரமான முதலாவது சோஷ லில புரட்சியும், அதாவது அக்டோபர் புரட்சியும், உலக வரலாற்றின் முழுப்போக்கையும் மாற்றி, ஒரு புதிய சகாப்தத்தை ஆரம்பித்து வைத்தன.”

—மா. சே. துங். தொ. 2, பக் 343

94. முதலாளித்துவத்துக்கு எதிரான புரட்சி

இன்று பொதுமக்களின் சார்பில் — இவ்வார்த்தை தவறுகப் புரிந்துகொள்ளப்படமாட்டாது என நம்புகிறேன்— முதலாளித்துவ அமைப்புக்கு எதிராக புரட்சி ஒன்று நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கிறது. *

—உலக விவகாரங்களுக்கான இந்தியக் கவுன்சில் உரை. புது டில்ஸி. 4. டிஸ. 1957

95. அமெரிக்க ஏகாதிபத்தியம்

ஐக்கிய அமெரிக்கா நூற்றுக்கு நூறு ஒரு முதலாளித்துவ நாடாகும். †

—உலக விவகாரங்களுக்கான இந்தியக் கவுன்சில் உரை புது டில்ஸி 4. டிஸ. 1957

* A. “முதலாளித்துவத்தின் அழிவு தனிர்க்கமுடியாதது. பொதுமக்களின் புரட்சி உணர்வு எங்கும் வளர்ந்து வருகின்றது. ஆயிரம் சின்னங்கள் இதற்கு ஆதாரம் காட்டுகின்றன.”

—வெளின்—

B. “ஏகாதிபத்தியம் உலகம் பூராவுமுள்ள ஏகப் பெரும்பான்மையான பொதுமக்களை ஏகாதிபத்தியத்தை ஒழித்துக்கட்டும் மாபெரும் போராட்ட வரலாற்றுச் சகாப்தத்திற்குள் தள்ளி விட்டுள்ளது.”

—மா. செ. துங். தொ. 4, பக. 426

† “அமெரிக்க ஏகபோக முதலாளித்துவக் கும்பஸ்கள் தமது ஆக்கிரமிப்பு யுத்தக் கொள்கைகளை முன்னடத்துவதில் அழுங்குப் பிடியாய் நின்றுல், உலக மக்கள் அணைவுரும் அவர்களுக்குத் தோக்குத் தண்டனை விதிக்கும் நாள் நிச்சயம் வரும். அமெரிக்காவின் சகபாடிகளுக்கும் இதே கதிதான் காத்திருக்கின்றது.”

—தலைவர் மா ஓசேதுங் மேற்கொள்கூட பக. 115

96. அமெரிக்க காலனிவாதம்

கம்யூனிஸத்தை எதிர்த்து ஒரு பெரும் போரை நடத்துவது என்ற தனது கருத்துக்காக அமெரிக்கா இதர நாடுகளில் ஏதோ ஒரு வகைச் செல்வாக்கைப் பெற விரும்புகின்றது. ஒரு அர்த்தத்தில் இதை காலனி வாதம் என்று குறிப்பிடலாம். இத்தகைய செல்வாக்கைப் பெற்றுயலும் அவர்களின் செயல் கூட காலனிஸத்தின் ஒரு வடிவமாகும் கடந்தகாலத்தில் ...அவர்கள் தம்பக்கத்தில் நில்லாத எவரையும் வழிப்போக்கர்கள் அல்லது கம்யூனிஸ நாடுகளின் கைப்பொம்மைகள் என்று முத்திரை குத்தச் சித்தமாயிருந்தார்கள்.

18 டிஸ. 1956

97. பாண்டுங் உணர்வு

இன்று மனித இனத்தின் மத்தியில், மனித ஜீவன்கள் மத்தியில் பல வேற்றுமைகள், முன்னிலும் பார்க்கக் கூடுதலான வித்தியாசங்கள் நிலவுகின்றன. அரசியல்ரீதியில் முந்திய ஏகாதிபத்திய, காலனிலை சக்திகளுக்கு எதிரான அடிப்படைச் சுதந்திர உரிமை இருக்கின்றது. பொருளாதார ரீதியில் ஒவ்வொரு மனிதனும் வாழும் உரிமை உடையவன், அதி உயர்ந்த வாழ்க்கைத் தரத்துடன் வாழும், சேவை, உழைப்பு, ஓய்வு, இன்பம் இவற்றுக்கான சமசந்தர்ப்பங்களுடன் வாழும் உரிமை உடையவன் என்ற உணர்வு மென்மேலும் வளர்ந்து வருகின்றது. சமுதாயரீதியில் இன்றுள்ள இனம், வர்க்கம், சாதி, மதம், நிறம் முதலிய பேதாபேதங்களை உடைத்தெறியும் உரிமை வேண்டப்படுகின்றது....

தேசியரீதியில் நமக்குப் பல பிரச்சினைகள் இருக்கின்றன உதாரணமாக, நமது நாட்டில் வதியும் பல்வேறு இனங்கள் பற்றிய பிரச்சினை இருக்கின்றது. அவர்கள் இனத்தாலும் மதத்தாலும், கலாசாரத்தாலும் வேறுபட்டவர்கள். இன்றைய

கட்டத்தில் பெரும்பான்மையின் சட்டபூர்வமான உரிமை களைப் பேணும் அதேவேளையில் சிறுபான்மையினருக்கு பூரணமான நீதியை வழங்குவது தான் இத்தகைய பிரச்சினைக்கு தீர்வுகாணும் புத்திபூர்வமான வழியாகும். நாம் இதை செய்தால், நாம் இந்த ஸ்ட்சியங்களை (மனிதகுலத்தின் சுபிட்சம், சுகவாழ்வு இவற்றை) நோக்கி முன்னேற முடியும். மணவில் தலையைப் புதைக்கும் தீக்கோழி போல நாம் நமது இதயங்களை இரும்பாக்கி விடக்கூடாது. யதார்த்த நிலைமை களை நாம் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். நாம் அனைவரும் மனிதர்கள் என்ற உணர்வு நம் மத்தியிலுள்ள கருத்துவேறு பாடுகளைக் கடந்து நிற்கின்றது. ஆக நாம் அனைவரும் ஒருவருக் கொருவர் மதிப்புக் கொடுக்கின்ற, ஒருவரை ஒரு வர் புரிந்து கொள்கின்ற, ஒருவருடைய வாழ்வில் மற்றவர் குறுக்கிடாத அல்லது தலையிடாத அதேவேளையில் நமது நட்புறவைப் பேணிக்காக்க வேண்டும். இது தான் பாண்டுங் தீர்மானத்தின் சத்தும் சாராம்சமும் ஆகும்.

—உலக ஐநாயக வாலிபர் சமீமேனத்தின் செயல் கமிட்டிக்கு ஆற்றிய உரை. 9 டிச. 1958

98. தேசியம் சர்வதேசிய ஜக்கியம்

ஏகாதிபத்தியத்துக்கும் காலனிலைத்துக்கும் எதிரான இன்றைய புரட்சி உலகம் முழுவதிலும் தேசியவாதத்தைத் தோற்றுவித்துத் தூண்டியிருக்கின்றது தேசிய ஜக்கியம் சர்வதேசிய ஜக்கியமும் இன்று நம் எல்லாருக்கும் அத்தியாவசியத் தேவையாகும்.

—ஐ. நா. தினம் கொழும்பு 24 அக்ட: 1958

99. இலங்கை - குடியரசு

நாம் நமது நாட்டை பொதுநல அமைப்புக்குள் ஒரு குடியரசாக்க நடவடிக்கைகள் எடுக்க எண்ணுகின்றோம். ஆனால் இது தனிப்பட்ட குரோதத்திலிருந்து தோன்றியதல்ல. இங்கிலாந்தின் ராணி உண்மையில் மிகவும் ஸாவண்யமான ஒரு கனவாட்டி. இந்த நாட்டிலுள்ள நாம் பிரிட்டன் மீதோ அரசி மீதோ எவ்வித வெறுப்புணர்வும் அல்லது பகை உணர்வும் கொள்ளவில்லை. இருந்தும் நாம் ஒரு குடியரசு அரசாங்கத்தை விரும்புகின்றோம். இதுதான் நமது நாட்டுக்குத் தகுதியானது என நாம் கருதுகிறோம்.

—பொது நல அமைப்பு பத்திரிகையாளர் மாநாட்டு உறை வண்டன்

5 ஜூலை 1956

100. சுய முயற்சி மூலம் விமோசனம்

ஒரு திருப்திகரமான அளவு சுதந்திரத்தைப் பெறும் முயற்சி, அங்கீகரிக்கப்படும் கண்டனத் தீர்மானங்களிலோ அல்லது மசோதாக்களிலோ அல்லது தூதுக் கோட்டிகளிலோ தங்கியிருக்கவில்லை என நான் எண்ணுகிறேன். தனி நபர் என்ற முறையில், மக்கள் தமது சொந்த முயற்சிகள் மூலம் தான் தமது சொந்த விமோசனத்தைப் பெற முடியும் என நான் நினைக்கிறேன்.

18. ஜூலை 1945

401

